

A HASZNÁLATBAVÉTEL ELŐTT OLVASSA EL – BIZTONSÁG ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Az eszköz megfelelő használatának biztosítása érdekében olvassa el a kézikönyvet és az ajánlott biztonsági óvintézkedéseket figyelmesen.
- Strapabírósága ellenére tartózkodjon az eszköz megütésétől, eldobásától, szétzúzásától, kilyukasztásától és hajlítgatásától.
- Sós vízben történő használat után a só okozta korrózió elkerülése érdekében öblítse le az eszközt.
- Ne próbálja szétszerelni az eszközt, illetve a tartozékokat. Kizárólag szakképzett személyzet gondolhatja és javíthatja.
- Ne kapcsolja be az eszközt olyan körülmények között, ahol a mobiltelefonok használata tilos, továbbá olyan helyzetben, amikor az eszköz interferenciát vagy veszélyt okozhat.
- Ne használja az eszközt vezetés közben.
- Kapcsolja ki az eszközt orvosi berendezések közelében, és kövesse a mobiltelefon-használatra vonatkozó szabályokat és előírásokat a kórházakban és egészségügyi intézményekben.
- Kapcsolja ki az eszközt, vagy kapcsolja be a repülőgépes módot, ha repülőgépen tartózkodik, mivel az eszköz interferenciát okozhat a jármű vezérlőberendezéseivel.
- Kapcsolja ki az eszközt nagy pontosságú elektronikus eszközök közelében, mivel kihat a teljesítményükre.
- Ne helyezze az eszközt, illetve kiegészítőit erős elektromágneses mezőt tartalmazó tárolókba.
- Ne helyezzen mágneses adathordozót az eszköz közelébe. Az eszközből érkező sugárzás törölheti az azon tárolt adatokat.
- Ne használja az eszközt gyúlékony gázt tartalmazó környezetben, például benzinkúton, és ne tegye az eszközt magas hőmérsékletű helyre.
- Tartsa távol kisgyermekektől az eszközt és kiegészítőit.
- Ne hagyja, hogy az eszközt gyermekek útmutatás nélkül használják.
- A robbanásveszély elkerülése érdekében kizárólag jóváhagyott akkumulátorokat és töltőket használjon.
- Tartson be minden, a vezeték nélküli eszközök használatára vonatkozó jogszabályt és előírást. A vezeték nélküli eszköz használata során tartsa be mások adatvédelmi és törvényileg biztosított jogait.
- Az egészségügyi implantátummal élők (szív, izületek stb.) tartsák az eszközt az implantátumtól 15 cm távolságra, és telefonálás közben az eszközt tartsák az implantátummal ellentétes oldalon.
- Szigorúan tartsa be a kézikönyv vonatkozó utasításait az USB tápkábel használata közben, mert az egyébként kárt okozhat az eszközben vagy a számítógépben.

JOGI KÖZLEMÉNY

© 2017 Caterpillar. Minden jog fenntartva. A CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, ezek emblémái, a „Caterpillar Yellow” és a „Power Edge” vizuális jegyek, valamint a jelen dokumentumban használt vállalati és termékek azonosító elemek a Caterpillar védjegyei, melyek engedély nélkül nem használhatók.

A Bullitt Mobile Ltd a Caterpillar Inc. licencengedélyese.

A Bullitt Mobile Ltd. és harmadik felek védjegyei az azokhoz tartozó tulajdonosok tulajdonát képezik.

A Caterpillar Inc. előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum bármely részét sokszorosítani, illetve bármilyen formában vagy módon továbbadni.

A jelen kézikönyvben ismertetett termékhez szerzői joggal védett szoftver és esetleges licenclők tartozhatnak. A vásárlók számára tilos az ilyen

szoftver, illetve hardver bármilyen jellegű sokszorosítása, forgalmazása, módosítása, visszafordítása, diszasszemblálása, visszafejtése, kivonatolása, visszaalakítása, bérbeadása, átruházása és továbbadása, kivéve, ha az ilyen korlátozásokat vonatkozó jogszabályok tiltják, illetve ezt az adott szerzői jogtulajdonosok licencként alapján jóváhagyják.

The Bluetooth® szójelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, és a Bullitt csoport ezeket licenc alapján használja. Minden más, harmadik félhez tartozó védjegy és márkanev tulajdonosához tartozik.

A Wi-Fi® a Wi-Fi Alliance® bejegyzett védjegye.

KÖZLEMÉNY

A jelen kézikönyvben ismertetett terméknek és kiegészítőinek egyes funkciói a telepített szoftveren, illetve a helyi hálózat képességein és beállításain alapszanak, és előfordulhat, hogy nem kapcsolhatók be, illetve a helyi hálózatkezelők vagy hálózati szolgáltatók korlátozzák azokat. Ennek következtében a jelen kézikönyv leírásai nem feltétlenül érvényesek pontosan ebben a formában a megvásárolt termékre, illetve kiegészítőkre.

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy a jelen kézikönyvben található adatok és specifikációk bármelyikét előzetes értesítés vagy bármely kötelezettség nélkül megváltoztassa, illetve módosítsa.

A gyártó nem felel az eszközön keresztül fel- és letöltött termékek törvényességéért és minőségéért, ideértve a szövegeket, a képeket, a zenét, a filmeket, valamint a szerzői joggal védett, nem beépített szoftvereket. Az előzőekben említett termékek telepítéséből és használatából eredő mindenfajta következményeért Ön tartozik felelősséggel.

NINCS GARANCIA

A jelen kézikönyv tartalmát adott állapotában biztosítjuk. A vonatkozó jogszabályok által megkövetelt eseteket kivéve semmiféle – kifejezett vagy beleértett – garancia nem vonatkozik a jelen kézikönyv pontosságára, megbízhatóságára és tartalmára, egyebek mellett ideértve az eladhatóság és az adott célra való alkalmasság beleértett garanciáit is.

A vonatkozó jogszabályok által engedélyezett legnagyobb mértékben a gyártó semmi esetre sem vonható felelősségre semmiféle különleges, baleseti, közvetett és következményként bekövetkező kárért, elvesztett nyereségért, üzletért, bevételért, adatokért, jó hírnévért, illetve várt megtakarításért.

IMPORT- ÉS EXPORTELŐÍRÁSOK

Az ügyfelek kötelesek minden vonatkozó export- és importtörvényt és -előírást betartani. Az ügyfél köteles beszerezni a jelen kézikönyvben tárgyalt termék – ideértve a szoftvereket és a műszaki adatokat is – exportálásához, továbbexportálásához és importálásához szükséges kormányzati engedélyeket.

3

TARTALOMJEGYZÉK

A HASZNÁLATBAVÉTEL ELŐTT OLVASSA EL – BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	2
JOGI KÖZLEMÉNY	3
KÖZLEMÉNY	3
NINCS GARANCIA	3
IMPORT- ÉS EXPORTELŐÍRÁSOK	3
ÜDVÖZLI A CAT® S31 OKOSTELEFON	6
STRAPABÍRÓ TANÚSÍTVÁNYOK	6
MI VAN A DOBOZBAN?	7
FŐ FUNKCIÓK	7
ELSŐ LÉPÉSEK	8
NANO SIM-KÁRTYA BEHELYEZÉSE	8
MEMÓRIAKÁRTYA BEHELYEZÉSE	8
AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE	8
AZ AKKUMULÁTOR KÉSŐBBI HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ FONTOS TÁJÉKOZTATÁS	9

AZ ESZKÖZ KI- ÉS BEKAPCSOLÁSA	9
ÉRINTŐKÉPERNYŐ	10
KEZDŐKÉPERNYŐ	10
A KÉPERNYŐ ZÁROLÁSA ÉS FELOLDÁSA	10
KIJELZŐ	10
ÉRTESÍTÉSEK PANELE	12
PARANCSIKONOK	12
WIDGETEK	12
MAPPÁK	13
HÁTTÉRKÉPEK	13
MULTIMÉDIÁS ANYAGOK ÁTVITELE AZ ESZKÖZRE ÉS AZ ESZKÖZRŐL	13
A REPÜLŐGÉPES MÓD HASZNÁLATA	13
KONFERENCIAHÍVÁS INDÍTÁSA	14
NÉVJEGYEK	15
WI-FI®	17

4

Page 5

SMS ÉS MMS	17
BLUETOOTH®	18
FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK KÉSZÍTÉSE	19
FM RÁDIÓ HALLGATÁSA	21
AZ ADATOK SZINKRONIZÁLÁSA	22
EGYÉB ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATA	23
AZ ESZKÖZ KEZELÉSE	24
AZ ESZKÖZ VÉDELME	26
ALKALMAZÁSOK KEZELÉSE	26
AZ ESZKÖZ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA	27
HARDVERES VISSZAÁLLÍTÁS	27
AZ E-CÍMKE MEGTEKINTÉSE	27
FÜGGELÉK	28
AZ INDUSTRY CANADA NYILATKOZATA	32
RÁDIÓFREKVENCIAI KITETTSÉGI INFORMÁCIÓK (SAR)	32
A HALLÁSKÁROSODÁS MEGELŐZÉSE	33
CE SAR MEGFELELŐSÉG	33
HULLADÉKKEZELÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK	34
S31 MŰSZAKI ADATOK	35
MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	36

ÜDVÖZLI A CAT® S31 OKOSTELEFON

Igazán strapabíró okostelefon, mely ultrakemény funkciókat és hosszabb ideig tartó akkumulátort kínál. Úgy terveztük, hogy kibírja a munkával és kikapcsolódással együtt járó extrém terhelést a mindennapokban. Ha leejti, vízbe meríti, vagy elfelejti feltölteni, a Cat®S31 akkor sem hagyja cserben.

Az okostelefon nem csupán a strapabíróságra vonatkozó legszigorúbb ipari szabványoknak (MIL-SPEC 810G és IP68 víz- és porállóság) megfelelően van tanúsítva, hanem e teszteken túlmutató képességekkel is dicsekedhet. Bámulatos magasságból, 1,8 m-ről betonra ejthető, elég kemény a hősokkok és a sós permet kezeléséhez, 35 percig vízálló legfeljebb 1,2 méter mélységig. A Cat S31 nem veszti el a kapcsolatot, akármerre is sodorja a sors.

A Cat S31 praktikus okostelefon, mely tele van valóban hasznos funkciókkal, így neki köszönhetően a napokat a lehető legjobban ki lehet aknázni. Nagy kapacitású akkumulátora és akár 128 GB-ra bővíthető tárhelye szavatolja, hogy a mindennapos teljesítmény nem szenved csorbát. Nagy méretű és fényes, karcálló 4.7 hüvelykes HD kijelzője közvetlen napfényen is olvasható, és olyankor is használható, ha a felhasználónak nedves a keze vagy kesztyűt visel. Ráadásul a kézre álló kialakítás részeként egy multifunkciós, programozható gomb is rendelkezésre áll – hasznos a Push to Talk (PTT) adó-vevő funkcionál, valamint a zseblámpa és kamera gyors bekapcsolásához.

STRAPABÍRÓ TANÚSÍTVÁNYOK

AZ ESZKÖZ LEEJTÉSE:

- Tegye ezt: Az eszközt legfeljebb 1,8 méter magasságig használja – ezen a mérettartományon belül leejtésálló.
- Ne tegye: Ne dobja el erővel az eszközt 1,8 métert meghaladó magasságból. Az eszköz tartós, de nem elpusztíthatatlan.

VÍZÁLLÓSÁG:

- Tegye ezt: Az eszközt használhatja ázott, nedves körülmények között – az 4.7 hüvelykes többérintéses képernyő nedves ujjal is kezelhető. Az eszköz vízben történő használata előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és fedél megfelelően zárva van. Az eszköz 1.2 méter mélységet bír ki legfeljebb 35 percen át.
- Ne tegye: Ne feledje az eszköz alkatrészeit és fedeleit lezárni, mielőtt vízben használná, és ne próbálja az eszközt 1.2 métert meghaladó mélységben használni.

PORÁLLÓSÁG ÉS KARCMENLESSÉG:

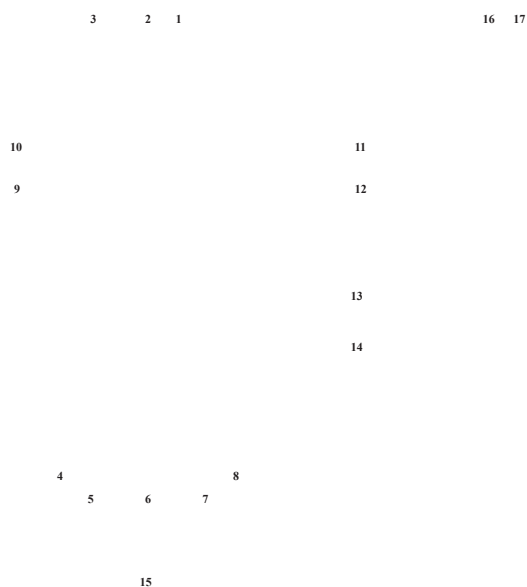
- Tegye ezt: Az eszközt használhatja piszkos, poros környezetben. A Cat S31 IP68 tanúsítvánnyal rendelkezik, mely a tartósság ipari szabványának megfelelő mértéke, kijelzője pedig karcálló Corning®Gorilla®Glass 3-ból készül.

SZÉLSŐSÉGES HŐMÉRSÉKLETEK:

- Tegye ezt: Az eszköz a -20°C és +55°C közti tartományban használható, és szélsőséges hőmérséklet-változásokat is elbír: a hidegből melegbe vagy fordítva történő nagyon gyors váltásokat.
- Ne tegye: Ne használja az eszközt a -20°C és +55°C közti működési tartományon kívül – nem fagyasztóhoz vagy sütőhöz készült.

MI VAN A DOBOZBAN?

- Eszköz
- Rövid útmutató
- USB kábel és töltőadapter
- Gyárilag felszerelt képernyővédő eleve az eszközön



1. FEJHALLGATÓ CSATLAKOZÓJA
2. FÜLHALLGATÓ
3. ELSŐ KAMERA
4. MIKROFON
5. VISSZA GOMB
6. KEZDŐLAP GOMB
7. LEGUTÓBBI ALKALMAZÁSOK GOMB
8. HANGSZÓRÓ
9. PROGRAMOZHATÓ GOMB
10. BEKAPCSOLÓGOMB
11. HANGERŐNÖVELŐ GOMB
12. HANGERŐCSÖKKENTŐ GOMB
13. SIM-KÁRTYA NYÍLÁSA
14. MICROSD-KÁRTYA NYÍLÁSA
15. USB PORT
16. 8 MP-ES KAMERA
17. VAKU

FŐ FUNKCIÓK

FŐKAPCSOLÓ

- Nyomja meg az eszköz bekapcsolásához
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a telefon Beállítások menüjének megnyitásához
- Nyomja meg a képernyő zárolásához, illetve felébresztéséhez, miközben az eszköz üresjáratban van

KEZDŐLAP GOMB

- Bármikor, amikor a telefon és kulcsal be nem zárt, a Home képernyő megjelenítéséhez nyomja meg
- A Google Asszisztens használatához tartsa lenyomva a Kezdőlap gombot

LEGUTÓBBI ALKALMAZÁSOK GOMB

- Bármikor megnyomhatja a legutóbb használt alkalmazások megnyitásához

VISSZA GOMB

- Az előző képernyőre való visszatéréshez nyomja meg
- Nyomja meg a képernyő-billentyűzet bezárásához

HANGERŐ FEL/LE GOMB

- Hangerő – Nyomja meg a Hangerő fel gombot a hívás, csengőhang, média és riasztás hangerejének növeléséhez, illetve a Hangerő le gombot a hangerő csökkentéséhez
- Képernyőfelvétel – Nyomja meg a Főkapcsoló és a Hangerő le gombokat egyszerre. A képernyőmentések a fényképalbumba kerülnek
- A kamera alkalmazásban nyomja meg a Hangerő fel/le gombot fénykép készítéséhez

7

ELSŐ LÉPÉSEK

NANO SIM-KÁRTYA BEHELYEZÉSE

1. Helyezze az eszközt sima felületre, a kijelzővel lefelé. Ezután nyissa ki az oldalsó ajtót.
2. Húzza ki a SIM-tálcát ujjá hegyével a címke alól.
3. Tegye a nano SIM-kártyát a SIM tálcára a tálcán lévő útmutatón jelölteknek megfelelően úgy, hogy az arany színű érintkezők felfelé nézzenek.
4. Helyezze vissza a SIM tálcát a SIM kártyanyílásba.

MEGJEGYZÉS:

- Győződjön meg arról, a SIM-kártya a SIM tálcában biztonságosan van rögzítve.
- Tolja be addig a SIM tálcát, amíg teljesen be nem kerül a nyílásba.
- A nano SIM-kártya eltávolításához húzza ki a tálcát ujjja hegyével. Ezután vegye ki a nano SIM-kártyát.

MEMÓRIAKÁRTYA BEHELYEZÉSE

1. Helyezze az eszközt sima felületre, a kijelzővel lefelé. Ezután nyissa ki az oldalsó ajtót.
2. Helyezzen be microSD-kártyát a memóriakártya nyílásába az aranyszínű érintkezőkkel felfelé.

MEGJEGYZÉS:

- Nyomja be addig a memóriakártyát, amíg a reteszelés hangját nem hallja.
- A microSD-kártya eltávolításához nyomja meg annak élét, majd engedje ki.
- Ne erőltesse a microSD-kártyát, mivel ezzel kárt tehet a memóriakártyában vagy a nyílásban.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Az eszköz első használatát megelőzően tölts fel az akkumulátort.

1. Csatlakoztassa az USB tápkábelt a töltőadapterhez.
2. Nyissa fel az USB port fedelét, majd csatlakoztassa a USB tápkábelt az USB porthoz.

MEGJEGYZÉS:

- Kizárólag a Cat jóváhagyott töltőt és kábeleit használja. A jóvá nem hagyott eszközök kárt okozhatnak a készülékben, vagy felrobbanhat tőlük az akkumulátor.

MEGJEGYZÉS:

- Ügyeljen, hogy ne erőltesse az USB kábelt csatlakoztatáskor, és legyen tisztában a csatlakozó helyes tájolásával.
- Ha a csatlakozót helytelenül próbálja meg csatlakoztatni, a jóállás körébe nem tartozó kárt okozhat.

3. Csatlakoztassa a töltőt a megfelelő hálózati tápaljzatba.
4. Ha az eszköz teljesen feltöltődött, először húzza ki az USB kábelt belőle, majd húzza ki a töltőt a konnektorból. Zárja be az USB port fedelét az eszközön töltés után.

AZ AKKUMULÁTOR KÉSŐBBI HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ FONTOS TÁJÉKOZTATÁS

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, előfordulhat, hogy az eszköz nem kapcsol be azonnal a töltés megkezdését követően. Mielőtt megpróbálná bekapcsolni, hagyja, hogy az akkumulátor néhány percig töltődjön. Eközben nem biztos, hogy a képernyőn megjelenik a töltésjelző animáció.

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, az eszköz figyelmeztető hangot ad, és üzenetet jelenít meg. Amikor az akkumulátor már majdnem lemerül, az eszköz automatikusan kikapcsol.

MEGJEGYZÉS:

Az akkumulátor töltéséhez szükséges idő a környezeti hőmérséklettől és az akkumulátor korától függ.

AZ ESZKÖZ KI- ÉS BEKAPCSOLÁSA

BEKAPCSOLÁS

1. Nyomja meg a Főkapcsoló gombot .

Az eszköz első alkalommal történő bekapcsolásakor üdvözlő képernyő jelenik meg. Először válassza ki a kívánt nyelvet, majd a beállítási folyamat folytatásához érintse meg a KEZDÉS feliratot.

MEGJEGYZÉS:

- Wi-Fi- vagy mobiladat-kapcsolat szükséges.

Kihagyhatja a beállítást, és befejezheti másik időpontban. Az Android-eszközön rendelkezésre álló Google-szolgáltatások némelyikéhez azonban Google-fiók szükséges.

KIKAPCSOLÁS

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot a Telefon beállítási menü megnyitásához.
2. Koppintson a Kikapcsolás lehetőségre.

9

ÉRINTŐKÉPERNYŐ

AZ ÉRINTŐKÉPERNYŐ MŰVELETEI

- **Koppintás:**Elem kiválasztásához, kiválasztás megerősítéséhez, illetve a képernyőn lévő alkalmazás elindításához használja ujjhegyét.
- **Koppintás és lenyomva tartás:** Koppintson egy elemre ujjá hegyével, és tartsa rajta az ujját, amíg a képernyő nem reagál. Az aktív képernyő beállítások menüjének megnyitásához például koppintson a képernyőre, és addig tartsa rajta ujját, amíg meg nem jelenik a menü.
- **Csúsztatás:**Mozgassa keresztül ujját a képernyőn függőlegesen vagy vízszintesen. Balra vagy jobbra csúsztathatja például az ujját képek közti átváltáshoz.
- **Húzás:**Ha át szeretne helyezni egy elemet, koppintson rá, és tartsa rajta ujjá hegyét. Ezután húzza az elemet a képernyő bármely részére.

KEZDŐKÉPERNYŐ

A Kezdőképernyő az eszközfunkciók elérésének kiindulási pontja. Itt jelennek meg az alkalmazások, a modulok, a parancsikonok és egyebek. Testreszabható különböző háttérképekkel, és beállítható, hogy a kívánt elemek jelenjenek meg rajta.

1. Az indítóikon a következő: . Koppintson rá a telepített alkalmazások indításához.

MEGJEGYZÉS:

- Ha a Kezdőképernyőn egy üres helyen hosszan rajta tartja az ujját, elindul a háttérképek, modulok és beállítások parancsikonja.

A KÉPERNYŐ ZÁROLÁSA ÉS FELOLDÁSA

A KÉPERNYŐ ZÁROLÁSA

1. Ha az eszköz be van kapcsolva, nyomja meg a Főkapcsoló gombot a képernyő lezárásához. A képernyő zárt állapotában is érkezhettek üzenetek és hívások.
2. Ha az eszközhöz nem nyúl hozzá bizonyos ideig, a képernyő automatikusan bezár. Ennek időtartamát a beállításokban adhatja meg.

A KÉPERNYŐ FELOLDÁSA

1. A képernyő felébresztéséhez nyomja meg a **Főkapcsoló** gombot. Ezután húzza a lakat ikont felfelé a képernyő feloldásához. Ha be van állítva, előfordulhat, hogy meg kell adnia a mintát vagy a PIN-kódot.
2. Ha a Kamera alkalmazást közvetlenül a lezárt képernyőről el szeretné indítani, húzza a kamera ikont felfelé.

MEGJEGYZÉS:

- A képernyőt a Kezdőlap gombra való dupla koppintással ébresztheti fel. Részletekért lásd a 25. oldalon lévő „A dupla koppintásos felébresztés funkció használata” című részt.
- Ha képernyőzár van beállítva, a rendszer felkéri a képernyő feloldására. A részleteket lásd „Az eszköz védelme képernyőzárral” című részben a 26. oldalon.

KIJELZŐ

A KIJELZŐ ELRENDEZÉSE

ÉRTESÍTÉSEK ÉS ÁLLAPOTADATOK

Az Állapotsor minden képernyő tetején látható. Megjeleníti az értesítés ikonokat – például a nem fogadott hívásokkal és az érkezett üzenetekkel kapcsolatosakat – (balra), valamint a telefon állapotikonjait – például az akkumulátor töltöttségét – (jobbra) az aktuális idővel együtt.

10

 Page 11

ÁLLAPOTIKONOK

Értesítési sáv

Állapotikon

ÉRTESÍTÉSI IKONOK

4G	Csatlakozva 4G mobilhálózathoz		Rezgési mód
LTE	Csatlakozva LTE mobilhálózathoz		Tartózkodási hely megvan
3G	Csatlakozva 3G mobilhálózathoz		Akkumulátor töltöttségének jelzője, akkumulátor tele
G	Csatlakozva GPRS mobilhálózathoz		Az akkumulátor töltődik
E	Csatlakozva EDGE mobilhálózathoz		FM rádió be van kapcsolva
H	Csatlakozva HSDPA mobilhálózathoz		Repülőgép mód
H+	Csatlakozva HSPA+ mobilhálózathoz		Csatlakozva Wi-Fi hálózathoz
R	Barangolás		Csatlakoztatva Bluetooth-eszközhöz
	Mobilhálózat térereje		Wi-Fi feltöltés
	Nincs mobilhálózat-térerő		Wi-Fi letöltés
	Új e-mail		Nem fogadott hívás
	Új SMS		Kihangosítás be van kapcsolva
	Közeledő esemény		A telefon mikrofonja némítva van
	Riasztás van beállítva		Adatok letöltése
	Adatok szinkronizálása		Fülhallgató van csatlakoztatva
	Bejelentkezési vagy szinkronizálási probléma		Képernyőfelvétel készült

ÉRTESÍTÉSEK PANELE

Az eszköz értesítést jelenít meg új üzenet érkezésekor, nem fogadott hívás esetén, illetve ha egy esemény közeleg, és egyéb esetekben. Nyissa meg az értesítési panelt az értesítések megtekintéséhez.

AZ ÉRTESÍTÉSI PANEL MEGNYITÁSA

1. Ha az értesítési sávon új értesítési ikon jelenik meg, koppintson az értesítési sávra, majd megnyitáshoz húzza lefelé.
2. Koppintson a kívánt értesítésre a megnyitáshoz.
3. Értesítés közvetlen (megtekintés nélküli) bezárásához egyszerűen koppintson rá, tartsa rajta ujját, majd húzza a képernyőn balra vagy jobbra.

AZ ÉRTESÍTÉSI PANEL BEZÁRÁSA

1. Az értesítési panel bezárásához csúsztassa felfelé a panel alját.

PARANCSIKONOK

ÚJ ELEM HOZZÁADÁSA A KEZDŐKÉPERNYŐHÖZ

1. A kezdőképernyőn koppintson a lehetőségre az összes alkalmazás megjelenítéséhez.
2. A kívánt alkalmazás ikonját húzza valamelyik konkrét kezdőképernyőre.

ELEM ÁTHELYEZÉSE A KEZDŐKÉPERNYŐN

1. Koppintson az adott alkalmazás ikonjára a Kezdőképernyőn, majd addig tartsa rajta az ujját, amíg az ikon nagyobbra nem nő.
2. Ujjja felemelése nélkül húzza az ikont a képernyőn a kívánt helyre, majd eressze el.

MEGJEGYZÉS:

- Ahhoz, hogy az ikon az aktuális Kezdőképernyő paneljén elférjen, elegendő területnek kell lennie.

ELEM ELTÁVOLÍTÁSA A KEZDŐKÉPERNYŐRŐL

1. Koppintson az adott alkalmazás ikonjára a Kezdőképernyőn, majd addig tartsa rajta az ujját, amíg az ikon nagyobbra nem nő.
2. Ujjja felemelése nélkül húzza az elemet az eltávolításhoz, majd engedje el.
3. Emellett az alkalmazások eltávolíthatók az 1. és 2. lépések elvégzésével, majd az alkalmazásnak a képernyő felső részén lévő Eltávolítás ikonra való ráhúzásával.

WIDGETEK

A widget lehetővé teszi a hozzá tartozó alkalmazás előnézetének megtekintését, illetve használatát. A Kezdőképernyőn a modulokat ikonokként vagy előnézeti ablakokként lehet elhelyezni. Alapértelmezés szerint az eszközön több modul van telepítve, és letölthet továbbiakat is a Google Playből.

MODUL HOZZÁADÁSA

1. Koppintson, majd tartsa ujját a kezdőképernyőn.
2. A rendelkezésre álló modulok megjelenítéséhez koppintson a modulokra.
3. Húzza a kívánt modult a főképernyőre.

MODUL ELTÁVOLÍTÁSA

1. Koppintson az adott modul ikonjára a Kezdőképernyőn, majd addig tartsa rajta az ujját, amíg az ikon nagyobbra nem nő.
2. Ujjja felemelése nélkül húzza az elemet az eltávolításhoz, majd engedje el.

MAPPÁK

MAPPA LÉTREHOZÁSA

Húzza odébb az alkalmazás ikonját vagy a parancsikont, majd engedje el más alkalmazások fölött.

MAPPA ÁTNEVEZÉSE

1. Koppintson a kívánt mappára a megnyitáshoz.

2. Adja meg az új mappa nevét a címsorban.
3. Ezután nyomja meg a Vissza gombot.

HÁTTÉRKÉPEK

A HÁTTÉRKÉP MEGVÁLTOZTATÁSA

1. Koppintson, majd tartsa ujját a kezdőképernyőn.
2. Koppintson a Háttérképek lehetőségre.
3. Görgessen végig a rendelkezésre álló lehetőségeken.
4. Koppintson kedvenc képére, majd nyomja meg a Háttérkép beállítása lehetőséget.
5. Ekkor választhat, hogy a zárolási képernyő, a kezdőképernyő vagy mindkettő háttérképeként állítja-e be.

MULTIMÉDIÁS ANYAGOK ÁTVITELE AZ ESZKÖZRE ÉS AZ ESZKÖZRŐL

Az eszköz multimédiás MTP módjában kedvenc zenéit és képeit átviheti az eszköztől számítógépre és fordítva.

1. Először csatlakoztassa az eszközt számítógéphez USB tápkábelrel.
2. Ezután nyissa meg az értesítési panelt, és koppintson az USB-csatlakozás beállításaira. Koppintson a fájlok átvitele lehetőségre az MTP üzemmód aktiválásához.
3. Az eszköznek ekkor a telefon belső tárhelyét tartalmazó cserélhető eszközként kell megjelennie. Ha memóriakártya is be van helyezve, akkor a microSD- kártya is látható. Másolja a kívánt fájlokat az eszközre.

MEGJEGYZÉS:

- Ha Mac számítógépet használ, az illesztőprogramokat le kell tölteni az alábbi weboldalról: <http://www.android.com/filetransfer/>

A REPÜLŐGÉPES MÓD HASZNÁLATA

Egyes helyeken megkövetelhetik, hogy kapcsolja ki az adatkapcsolatot. Ekkor az eszközt kikapcsolás helyett repülőgépes módba állíthatja.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot.
2. Koppintson a repülőgépes módra.
3. Azt is megteheti, hogy a Beállítások menüben kiválasztja a Továbbiak menüt, majd a repülőgépes mód kapcsolóját jobbra csúsztatja.

MEGJEGYZÉS:

- A repülőgépes mód a kezdőképernyőn az értesítési panel lehúzásával is elérhető.

KONFERENCIAHÍVÁS INDÍTÁSA

Többféle módon lehet telefonhívást kezdeményezni.

1. Vagy tárcsázzon egy számot a billentyűzeten.
2. Vagy válasszon ki egy számot a névjegyzékből, weboldalról, illetve telefonszámot tartalmazó dokumentumból.

MEGJEGYZÉS:

- Telefonhívás közben a bejövő hívásokat fogadhatja, vagy elküldheti a hangpostába. Beállíthat konferenciahívást is több résztvevővel.

TELEFONHÍVÁS INDÍTÁSA A BILLENTYŰZETTEL

1. A kezdőképernyőn koppintson a lehetőségre. Ezután koppintson a lehetőségre a billentyűzet megjelenítéséhez.
2. Tárcsázzon egy telefonszámot a számgombokra koppintva.

Tipp: Az eszköz támogatja a SmartDial funkciót. A szám számbillentyűzeten történő begépelése közben a SmartDial funkció automatikusan átvizsgálja a névjegyzéket, és megjeleníti a számmal egyező névjegyet. További lehetséges egyezések megtekintéséhez zárja be a billentyűzetet.

3. A szám beírása, illetve a névjegy kiválasztása után koppintson a lehetőségre.

TELEFONHÍVÁS INDÍTÁSA NÉVJEGYEK ALAPJÁN

1. Koppintson a kezdőképernyőn a > Névjegyek elemre a névjegyek listájának megjelenítéséhez. Koppintson a billentyűzeten a lapfültre a névjegyek listájának megjelenítéséhez.
2. A listán válassza ki a kívánt névjegyet.

3. A névjegy hívásához koppintson a telefonszámra.

TELEFONHÍVÁS INDÍTÁSA A HÍVÁSNAPLÓ ALAPJÁN

1. Koppintson a > Telefon > lapfültre. A hívásnapló megjeleníti a legutóbbi indított és fogadott hívásokat.
2. Válasszon ki egy névjegyvet a listáról, majd koppintson a elemre a hívás indításához.

TELEFONHÍVÁS FOGADÁSA ÉS ELVETÉSE

Telefonhívás érkezésekor a bejövő hívás képernyőn megjelenik a hívó fél azonosítója.

1. A hívás fogadásához koppintson a elemre, majd húzza jobbra .
2. Hívás elvetéséhez koppintson a elemre, majd húzza balra .
3. A hívás elutasításához, és a hívó fél részére közvetlen üzenet küldéséhez koppintson a elemre, és húzza felfelé . Ezután válasszon egyet a rendelkezésre álló sablonüzenetek közül, vagy koppintson a Saját üzenet írása elemre, ha személyes üzenetet szeretne írni.

MEGJEGYZÉS:

- A elemre koppintva eltűnik a képernyőről.

TELEFONHÍVÁS BEFEJEZÉSE

Telefonhívás közben a befejezéshez koppintson a elemre.

EGYÉB MŰVELETEK TELEFONHÍVÁS KÖZBEN

KONFERENCIAHÍVÁS INDÍTÁSA

A konferenciahívás funkcióval több résztvevős hívást hozhat létre.

14

Page 15

MEGJEGYZÉS:

- A szolgáltatótól tudakolhatja meg, hogy az eszközhöz tartozó előfizetés támogatja-e a konferenciahívásokat, és hogy hány résztvevőt lehet felvenni.
1. Konferenciahívás kezdeményezéséhez tárcsázza az első résztvevő számát, majd a hívás indításához koppintson a lehetőségre.
 2. Az első résztvevővel folytatott beszélgetés közben koppintson a > Hívás hozzáadása lehetőségre, majd írja be a következő résztvevő telefonszámát.
 3. Koppintson a lehetőségre, vagy válasszon egy névjegyvet a hívásnaplóból vagy a névjegyek közül. Az első hívás automatikusan várakoztatásra kerül.
 4. A további hívás csatlakozását követően koppintson a > Hívások egyesítése lehetőségre.
 5. További személyek felvételéhez koppintson a elemre, és ismételje meg a 2–4. lépéseket.
 6. A konferenciahívás befejezéséhez és az összes résztvevővel való kapcsolat bontásához koppintson a elemre.

MEGJEGYZÉS:

- Ne feledje megtudakolni a szolgáltatótól, hogy az előfizetés támogatja-e a konferenciahívásokat, és hogy hány résztvevőt vehet fel.

ÁTVÁLTÁS TELEFONHÍVÁSOK KÖZÖTT

Ha bejövő hívás érkezik az éppen folyó telefonhívás közben, akkor átválthat a két hívás között.

1. Miközben mindkét hívás folyamatban van, koppintson a képernyő bal alsó sarkában a névjegy nevére vagy telefonszámára.
2. Az aktuális hívás várakoztatásra kerül, Ön pedig kapcsolódik a másik híváshoz.

NÉVJEGYEK

A Névjegyek alkalmazás lehetővé teszi a névjegyekre vonatkozó adatok mentését és kezelését.

A NÉVJEGYEK ALKALMAZÁS MEGNYITÁSA

Az eszköz beállításakor a Névjegyek alkalmazás megjelenít egy üzenetet, mely ismerteti a névjegyek megadásának menetét. Az alkalmazást az alábbi módszerek egyikével nyithatja meg:

- Koppintson a elemre, majd a Névjegyek elemre . Ezután koppintson az Összes elemre.
- A kezdőképernyőn koppintson a lehetőségre. Ezután koppintson a lapfültre a névjegyek listájának megjelenítéséhez.

MEGJEGYZÉS:

- Ekkor egy görgethető listán megjelennek ábécérendben a névjegyek.

NÉVJEGYEK MÁSOLÁSA

A Google-fiókban, SIM-kártyán, belső tárhelyen, illetve memóriakártyán lévő névjegyeket lehet másolni.

1. Koppintson a névjegyek listáján a > Importálás/exportálás lehetőségre.
2. Végezze el az alábbiak egyikét:
 - a) Google-fiókban mentett névjegyek importálása:

- Jelölje ki a személyes fiókot, majd koppintson a Tovább gombra. Adja meg a névjegyek importálásának forrását, majd koppintson a Tovább gombra. Ezután válassza ki a kívánt névjegy(eke)t, majd koppintson az OK gombra.
- b) Névjegyek importálása a SIM-kártyáról:
- Koppintson az USIM lehetőségre, majd a Tovább gombra. Adja meg a névjegyek importálásának forrását, majd koppintson a Tovább gombra. Ezután válassza ki a kívánt névjegy(eke)t, majd koppintson az OK gombra.
- c) Névjegyek importálása a belső tárhelyről vagy memóriakártyáról:
- Koppintson a belső megosztott tárhelyre vagy az SD kártyára. Adja meg a névjegyek importálásának forrását, majd koppintson a Tovább gombra. Több vCard-fájl esetén lehetőség nyílik egy vCard-fájl, több vCard-fájlok, vagy minden vCard-fájl importálására.

BIZTONSÁGI MÁSOLAT KÉSZÍTÉSE A NÉVJEGYEKRŐL

A névjegyeket átmásolhatja a SIM-kártyára, az eszköz belső tárhelyére vagy memóriakártyára.

1. Koppintson a névjegyek listáján a > Importálás/exportálás lehetőségre.
2. Ezután végezze el az alábbiak egyikét:

15

Page 16

a) Névjegyek importálása és exportálása a SIM-kártyára:

Jelöljön ki egy személyes fiókot, vagy koppintson a Telefonos névjegy lehetőségre. Koppintson a Tovább > USIM lehetőségre. Ezután válassza ki a kívánt névjegy(eke)t, majd koppintson az OK gombra.

b) Névjegyek exportálása a belső tárhelyre vagy memóriakártyára:

Jelöljön ki egy személyes fiókot, vagy koppintson a Telefonos névjegy lehetőségre. Koppintson a belső megosztott tárhelyre vagy az SD kártyára, majd a Tovább elemre. Ezután válassza ki a kívánt névjegy(eke)t, majd koppintson az OK gombra. Megerősítő üzenet jelenik meg: a megerősítéshez koppintson az OK gombra.

ÚJ NÉVJEGY HOZZÁADÁSA

1. Új névjegy hozzáadásához koppintson a listán a elemre.
2. Adja meg a névjegy tárolási helyét. Ezután adja meg a névjegy nevét, majd a részletes adatokat, például a telefonszámot vagy a címet.
3. Ha elkészült, koppintson a elemre a névjegyadatok mentéséhez.

NÉVJEGY HOZZÁADÁSA A KEDVENCEKHEZ

1. Koppintson a Kedvencekhez hozzáadni kívánt névjegyre.
2. Koppintson a ikonra a kiválasztott névjegy neve mellett, és a ikon fehérre változik . Ezzel bekerült a kedvencek közé.

NÉVJEGY KERESÉSE

1. Névjegy kereséséhez koppintson a listán a elemre.
2. Írja be a névjegy nevét, és az egyező nevű névjegyek megjelennek a keresőmező alatt.

NÉVJEGY SZERKESZTÉSE

A névjegyeknél tárolt adatokon mindig végezhet változtatásokat.

1. A listán koppintson a szerkeszteni kívánt névjegyre.
2. Koppintson a elemre.
3. Módosítsa a névjegyadatokat, majd koppintson a elemre. Az elvégzett módosítások visszavonásához nyomja meg a Vissza gombot.

KOMMUNIKÁCIÓ A NÉVJEGYEKSEL

A névjegyeket elérheti telefonhívás, szöveges üzenet (SMS) vagy multimédiás üzenet (MMS) révén a Névjegyek vagy a Kedvencek lapon.

1. A Névjegyek listán koppintson arra a névjegyre, akivel kommunikálni szeretne.
2. A következők közül választhat:
 - A híváshoz koppintson a telefonszámra.
 - Vagy koppintson a elemre üzenet küldéséhez.

NÉVJEGY TÖRLÉSE

1. A listán koppintson a törölni kívánt névjegyre.
2. Koppintson a > Törlés elemre.
3. A megerősítéshez koppintson ismét a Törlés gombra.

A KÉPERNYŐN MEGJELENŐ BILLENTYŰZET HASZNÁLATA

A BILLENTYŰZETPANEL MEGJELENÍTÉSE

Egyes alkalmazások automatikusan megnyitják a billentyűzetet. Másoknál a billentyűzet megnyitásához koppintani kell egy szövegmezőre. A billentyűzet elrejtéséhez nyomja meg a Vissza gombot.

A FEKVŐ TÁJOLÁSÚ BILLENTYŰZET HASZNÁLATA

Ha álló tájolásban nehezebbé esik a billentyűzet használata, egyszerűen fordítsa az eszközt oldalra. A képernyőn ekkor fekvő tájolásban jelenik meg a billentyűzet, így szélesebbek a billentyűk.

A BILLENTYŰZET BEÁLLÍTÁSAINAK SZEMÉLYRE SZABÁSA

1. Koppintson a > Beállítások > Nyelvek és bevitel lehetőségre.
2. A következők közül választhat:
 - Koppintson a Virtuális billentyűzet elemre a billentyűzetbeállítások konfigurálásához.
 - Vagy koppintson a Fizikai billentyűzet elemre a virtuális billentyűzet képernyőn tartásához. Ebben a módban a rendelkezésre álló billentyűparancsok is megjelennek.

REGISZTRÁCIÓ

Regisztrálja új Cat telefonját, így csatlakozhat a Cat telefon tulajdonosok közösségéhez, és megkaphatja a legfrissebb híreket, frissítéseket és ajánlatokat. Koppintson a Regisztráció alkalmazásra, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat

WI-FI®

Vezeték nélküli hozzáférési ponthoz (hotspot) való hozzáférés szükséges a Wi-Fi eszközön történő használatához.

A WI-FI BEKAPCSOLÁSA ÉS CSATLAKOZÁS VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATHOZ

1. Koppintson a > Beállítások lehetőségre.
2. Koppintson a Vezeték nélküli és egyéb hálózatok részben a Wi-Fi elemre, és csúsztassa jobbra. A csatlakozáshoz válassza ki a kívánt Wi-Fi hálózatot.
3. Ha nyílt hálózatot választ, az eszköz automatikusan csatlakozik. Ha azonban biztonságos hálózathoz próbál első alkalommal csatlakozni, meg kell adnia a jelszót, majd a Csatlakozás elemre koppintania.

MEGJEGYZÉS:

- A biztonságos hálózatok jelszavát nem szükséges ismét megadnia, ha korábban már csatlakozott hozzá, kivéve, ha az eszközt alaphelyzetbe állította, vagy a Wi-Fi-jelszó megváltozott.
- A Wi-Fi jelet elzáró akadályok csökkentik a jelerősséget.

Tipp: Új Wi-Fi hálózat megadásához koppintson a Wi-Fi beállítások képernyőn a Hálózat hozzáadása lehetőségre.

SMS ÉS MMS

AZ ÜZENETKÜLDÉS MEGNYITÁSA

Az alkalmazást az alábbi módszerek egyikével nyithatja meg:

- A kezdőképernyőn koppintson a lehetőségre.
- Koppintson a > Üzenetek lehetőségre

SZÖVEGES ÜZENET LÉTREHOZÁSA ÉS KÜLDÉSE

Létrehozhat új szöveges üzenetet, illetve megnyithat folyamatban lévő üzenetszálát.

1. Koppintson a lehetőségre új szöveges vagy multimédia üzenet létrehozásához.
2. A Típusnév vagy a Szám mezőbe írjon be egy telefonszámot vagy egy névjegy nevét. Gépelés közben a SmartDial funkció megpróbálja egyeztetni az eszköz névjegyeivel. Koppintson valamelyik javasolt címzetre, vagy folytassa a gépélést. Ha meglévő üzenetszálát szeretne megnyitni, egyszerűen koppintson rá.
3. Az üzenet megírásához koppintson a szövegmezőre. Ha üzenetírás közben megnyomja a Vissza gombot, az üzenet az üzenetlistán vázlatként mentésre kerül. Koppintson az üzenetre a folytatáshoz.
4. Ha az üzenet készen áll az elküldésre, koppintson a elemre.

MEGJEGYZÉS:

- További üzenetek megtekintésével és elküldésével üzenetlánc jön létre.

MULTIMÉDIÁS ÜZENET LÉTREHOZÁSA ÉS KÜLDÉSE

1. Az üzenetküldési képernyőn koppintson a lehetőségre.
2. A Típusnév vagy a Szám mezőbe írjon be egy telefonszámot vagy egy névjegy nevét, vagy koppintson a elemre telefonszámnak a névjegyek listájáról történő hozzáadásához.
3. Az üzenet megírásához koppintson a szövegmezőre.
4. Koppintson a elemre, majd válassza ki az üzenethez csatolni kívánt multimédiás fájl típusát.
5. Ha elkészült, koppintson a elemre.

AZ ÜZENETEK MEGNYITÁSA ÉS MEGVÁLASZOLÁSA

1. Koppintson az üzenetlistán az adott szöveges vagy multimédiás üzenetszára a megnyitáshoz.
2. Üzenet írásához koppintson a szövegmezőre.
3. Ha elkészült, koppintson a elemre.

AZ ÜZENETEK BEÁLLÍTÁSAINAK SZEMÉLYRE SZABÁSA

Az üzenetek beállításainak személyre szabásához koppintson az üzenetek listáján a > Beállítások lehetőségre. Válasszon az alábbiak közül:

- Hang: Az új üzenetek csengőhangjának beállítása.
- Rezgés: Csúsztassa jobbra a kapcsolót az eszköz új üzenet érkezésének hatására történő rezgésének bekapcsolásához.
- Csoportos értesítő üzenet: Csúsztassa balra a kapcsolót a csoportos értesítő üzenet funkció letiltásához.
- Kézmozdulat engedélyezése: Csúsztassa balra a kapcsolót azon funkció letiltásához, amely lehetővé teszi, hogy a felhasználó ujjai összecsapintásával és szétolásával módosítsa a betűméretet.
- Régi üzenetek törlése: Csúsztassa balra a kapcsolót azon funkció letiltásához, amely automatikusan törli az üzeneteket az üzenetkorlát elérésekor.
- Szöveges üzenetek határértéke: Állítsa be a szöveges üzenetek beszélgetésenkénti határértékét.
- Multimédiás üzenet határértéke: Állítsa be a beszélgetésenkénti maximális MMS határértéket.
- Szöveges (SMS) üzenetek beállításai: Az SMS-beállítások konfigurálása.
- Multimédiás (MMS) üzenetek beállításai: Az MMS-beállítások konfigurálása.

SZÖVEGES ÜZENET (SMS): A SZÖVEGES ÜZENETEK BEÁLLÍTÁSAINAK KONFIGURÁLÁSA

Az üzenetek beállításainak személyre szabásához koppintson az üzenetek listáján a > Beállítások > Szöveges (SMS) üzenetek beállításai lehetőségre. Válasszon az alábbiak közül:

- Kézbiztosítási jelentések: Csúsztassa jobbra a kapcsolót, ha minden elküldött üzenetnél kézbiztosítási jelentést kér.
- Üzenetsablon: Üzenetsablon szerkesztése.
- SMS aláírás: Csúsztassa a kapcsolót jobbra az SMS aláírás funkció bekapcsolásához
- SMS aláírás szerkesztése: SMS aláírás létrehozása és szerkesztése, ha az SMS aláírás funkció engedélyezve van.
- SIM-kártya üzeneteinek kezelése: A SIM-kártyán tárolt üzenetek.
- WAP PUSH bekapcsolása: Csúsztassa a kapcsolót jobbra a szolgáltatói üzenetek fogadásának engedélyezéséhez.

MULTIMÉDIÁS ÜZENET (MMS): A MULTIMÉDIÁS ÜZENETEK BEÁLLÍTÁSAINAK KONFIGURÁLÁSA.

Az üzenetek beállításainak személyre szabásához koppintson az üzenetek listáján a > Beállítások > Multimédiás (MMS) üzenetek beállításai lehetőségre. Válasszon az alábbiak közül:

- Csoportos üzenetek: Jelölje be a jelölőnégyzetet, ha MMS segítségével egyetlen üzenetet küld el több címzettnek.
- Kézbiztosítási jelentések: Csúsztassa jobbra a kapcsolót, ha minden elküldött üzenetnél kézbiztosítási jelentést kér.
- Olvasási jelentések: Csúsztassa jobbra a kapcsolót, ha minden elküldött üzenetnél olvasási jelentést kér.
- Automatikus lekérés: Csúsztassa a kapcsolót jobbra az üzenetek automatikus letöltéséhez.
- Automatikus lekérés barangolás közben: Jelölje be a jelölőnégyzetet az üzenetek automatikus lekéréséhez barangolás közben.
- MMS érvényességi időtartama: Válassza ki a maximális vagy a két napos érvényességi időt.

BLUETOOTH®

A Cat S31 Bluetooth-kapcsolatot is tartalmaz. Képes vezeték nélküli kapcsolatot létesíteni más Bluetooth-eszközökkel, így fájlokat oszthat meg barátaival, kihangosíthatja a beszélgetéseket Bluetooth mikrofonos fejhallgatóval, vagy akár fényképeket másolhat az eszközről számítógépre. Bluetooth használata esetén ne feledje, hogy a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz 10 méteres közeletén belül kell maradnia. Ügyeljen a különféle akadályokra – így a falakra és egyéb elektronikus berendezésekre –, amelyek zavarhatják a Bluetooth-kapcsolatot.

18

A BLUETOOTH BEKAPCSOLÁSA

1. Koppintson a > Beállítások lehetőségre.
2. Koppintson a Vezeték nélküli és egyéb hálózatok részben a Bluetooth elemre, és csúsztassa jobbra .

A Bluetooth bekapcsolt állapotában az értesítési sávon megjelenik a Bluetooth ikon.

BLUETOOTH-ESZKÖZ PÁROSÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA

A Bluetooth gyakori felhasználási területei:

- Kihangosító Bluetooth-eszköz használata.
- Monó vagy sztereó Bluetooth mikrofonos fejhallgató használata.
- A Bluetooth mikrofonos fejhallgatón keresztül lejátszott multimédiás elemek távvezérlése.

A Bluetooth használata előtt az alábbiak szerint párosítani kell az eszközt egy másik Bluetooth-eszközzel:

1. Győződjön meg arról, hogy az eszközön engedélyezve van a Bluetooth funkció.
2. A Cat S31 ekkor megkeresi a hatótávolságon belüli Bluetooth-eszközöket. Vagy koppintson a > Frissítés elemre.
3. Koppintson a párosítani kívánt eszközre.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a kapcsolat létrehozásához.

MEGJEGYZÉS:

- Miután létrejött a kapcsolat, az adott Bluetooth-eszközhöz a továbbiakban jelszó megadása nélkül csatlakozhat.

FÁJLKÜLDÉS BLUETOOTHON KERESZTÜL

A Bluetooth révén képeket, videókat és zenét oszthat meg családtagjaival és barátaival. Fájlküldés Bluetoothon keresztül:

1. Koppintson a küldeni kívánt fájlra.
2. Koppintson a > Bluetooth lehetőségre, majd válasszon ki egy párosított eszközt.

BLUETOOTH-ESZKÖZ LEVÁLASZTÁSA ÉS PÁROSÍTÁSÁNAK MEGSZÜNTETÉSE

1. Koppintson a > Beállítások lehetőségre.
2. Koppintson a Vezeték nélküli és egyéb hálózatok résznél a Bluetooth lehetőségre.
3. Koppintson a csatlakoztatott eszköz lehetőségénél a elemre, majd a leválasztás megerősítéséhez az Elfejtés lehetőségre.

FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK KÉSZÍTÉSE

A Cat S31 segítségével képeket és videókat készíthet és oszthat meg.

A KAMERA MEGNYITÁSA

Az alkalmazást az alábbi módszerek egyikével nyithatja meg:

- A kezdőképernyőn koppintson a lehetőségre.
- Koppintson a > Kamera elemre.

A kamera bezárásához nyomja meg a Vissza vagy a Kezdőképernyő gombot.

FÉNYKÉP KÉSZÍTÉSE

1. Koppintson a > Kamera elemre.
 - Alapértelmezés szerint kamera módban nyílik meg. Ha nem, koppintson a képernyő jobb alsó sarkában lévő ikonra, majd koppintson a következőre: .
 - Ha saját magát is szeretné szerepeltetni a fényképen, érintse meg az A elemet a bal felső sarokban, és válassza ki a PIP lehetőséget egyszerre mindkét kamerafunkció aktiválásához.

MEGJEGYZÉS:

- Koppintson a elemre az első és a hátsó kamera közötti váltáshoz.

19

2. A kép elkészítése előtt állítsa össze a fényképet a fényképrögzítési képernyőn.
 - Koppintson a képernyőn egy adott területre való fókuszáláshoz.
 - Csippentéssel közelíthet rá a tárgyra, illetve távolíthat a tárgytól.
 - Koppintson a elemre a kamerabeállítások módosításához, jelenetmód kiválasztásához, önkiloldó beállításához, illetve a fényegyensúly, az ISO, a villódzásmérsétség vagy a képtulajdonságok beállításához.
 - Koppintson a elemre szűrőeffektus alkalmazásához.
3. Koppintson a elemre a fénykép elkészítéséhez.

MEGJEGYZÉS:

- A Kamera alkalmazásban a hangerő fel és hangerő le gombok megnyomásával is készíthet fényképeket.

FOTÓK MEGTEKINTÉSE

A fényképeket az alábbi módszerek egyikével tekintheti meg:

- A Kamera alkalmazásban koppintson a legutóbb készített fénykép bélyegképére a képernyő bal alsó sarkában.

MEGJEGYZÉS:

- A Kamera nézetbe való visszalépéshez nyomja meg a Vissza gombot, vagy legyintsen jobbra, amíg a felvétel képernyő ismét megjelenik.
- Az összes fénykép és videó megtekintéséhez koppintson a > Fényképlehetőségre.

A FÉNYKÉPEK SZERKESZTÉSE ÉS MEGOSZTÁSA

A fényképek közti böngészés során az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésre:

Szerkesztés: Koppintson a elemre, és különféle lehetőségek széles skálájával szerkesztheti a fényképeket.

- Megosztás: Koppintson a elemre, és a fényképeket az eszközön rendelkezésre álló különféle alkalmazásokon keresztül megoszthatja.
- Törlés: Koppintson a elemre a nem kívánt fényképek törléséhez.
- Információk megtekintése: Koppintson a elemre a kép adatainak megtekintéséhez.

VIDEÓ KÉSZÍTÉSE

1. Koppintson a > Kamera elemre.
2. Csúsztassa ujját a képernyőn balra addig, amíg a Videóexponálás ikon meg nem jelenik a képernyő alján.

MEGJEGYZÉS:

- Koppintson a elemre az első kamera és a hátsó kamera közötti váltáshoz.
- Koppintson a elemre háttéreffektus alkalmazásához.

3. A felvétel indításához koppintson a elemre.

4. Felvétel közben végezze el az alábbiak egyikét:
 - Csippentéssel közelíthet rá a tárgyra, illetve távolíthat a tárgytól.
 - Koppintson a elemre a felvétel szüneteltetéséhez. A folytatáshoz koppintson a elemre.
 - Fénykép készítéséhez koppintson a képernyőre.
 - Koppintson a elemre a felvétel leállításához.

A VIDEÓK MEGTEKINTÉSE

Videó rögzítést követő megtekintéséhez koppintson a legutóbb készített videó indexképére a képernyő bal alsó sarkában. Ezután koppintson elemre a videó lejátszásához.

- Az összes fénykép és videó megtekintéséhez koppintson a > Fényképek lehetőségre.

PANORÁMAFÉNYKÉP KÉSZÍTÉSE

1. Koppintson a > Kamera elemre.
2. Lépjen be a Módok menübe a képernyő bal felső sarkában lévő narancssárga A ikonra koppintva, és válassza a Panoráma lehetőséget.
3. Koppintson a lehetőségre a fényképfelvétel megkezdéséhez.
4. Válassza ki a felvétel kívánt irányát. Ezután lassan mozgassa az eszközt a kívánt irány felé.
5. Amikor a felvételi vezetőelem a végponthoz ér, a felvétel véget ér. A felvétel kézi befejezéséhez koppintson a elemre.

20

Page 21

Tipp: A felvétel megszakításához egyszerűen koppintson a elemre.

A FOTÓK ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

A Fotók alkalmazás automatikusan megkeresi az eszközön és a memóriakártyán mentett képeket és videókat. Válassza ki a diavetítés formájában megtekinteni kívánt albumot/mappát, vagy válasszon ki más alkalmazásokkal megosztani kívánt elemeket.

A FÉNYKÉPEK MEGNYITÁSA

Koppintson a > Fotók elemre az alkalmazás megnyitásához. A Google Fotók alkalmazás a képeket és videókat a tárterület alapján sorolja kategóriákba, és ezeket a fájlokat mappákban tárolja. A mappákban lévő képek és videók megtekintéséhez koppintson az adott mappára.

FÉNYKÉP MEGTEKINTÉSE

1. A Fotók alkalmazásban koppintson a kívánt mappára a benne lévő fényképek megtekintéséhez.
2. Koppintson a képre a teljes képernyős módban való megtekintéshez. A képek teljes képernyős módban való megtekintésekor az előző vagy következő képre balra, illetve jobbra pöccintéssel léphet.
3. A képek nagyításához húzza szét két ujját a képernyő nagyítani kívánt területén. Nagyítás módban csúsztassa ujját felfelé és lefelé, illetve balra és jobbra.

Tipp: A képmegtekintő támogatja az automatikus elforgatás funkciót. Ha elforgatja az eszközt, a kép alkalmazkodik a forgatáshoz.

KÉP KÖRÜLVÁGÁSA A FOTÓK ALKALMAZÁSBAN

1. A körülvágni kívánt kép megtekintése közben koppintson a > elemre.
2. Ezután koppintson a Körülvágás elemre, és válassza ki a körülvágó eszközzel a kép körülvágni kívánt részét.
 - Az áthelyezéshez húzza el a képrészletet a körülvágó eszköz belsejéből.
 - A kép átméretezéséhez húzza el a körülvágó eszköz egyik szélét vagy sarkát.
3. Koppintson a Kész > Mentés gombra a körülvágott kép mentéséhez.
 - A módosítások elvetéséhez koppintson a > Elvetés elemre.

ZENEHALLGATÁS

A Cat S31-re számítógépről zenefájlokat másolhat, így bárhol zenét hallgathat.

ZENE MÁSOLÁSA AZ ESZKÖZRE

1. Csatlakoztassa az eszközt USB tápkábelrel rendelkező számítógéphez.
2. Menjen a számítógépen az USB-meghajtóhoz, és nyissa meg.
3. Hozzon létre egy mappát az eszköz gyökérfájlyvtárában (például: Zene).
4. Másolja a zenéket a számítógépről az új mappába.
5. Az eszköz számítógépről való biztonságos eltávolítása érdekében várja meg a zenemásolás végeztét, majd válassza le a meghajtót, ahogy a számítógép operációs rendszerén szükséges.

FM RÁDIÓ HALLGATÁSA

Az FM rádió alkalmazással FM rádióállomásokat hallgathat.

AZ FM RÁDIÓ HANGOLÁSA

Az alkalmazás megnyitása előtt csatlakoztassa a fejhallgatót a hangkimenethez. Ezután koppintson a > FM rádió elemre. Válasszon az alábbi lehetőségek közül:

- A frekvencia kézi behangolásához koppintson a vagy elemre.
- A rádióállomások automatikus megkereséséhez koppintson a > Beolvasás elemre, majd a listáról válassza ki a kívánt témát. Az állomások keresése

közben koppintson a STOP elemre a kívánt csatorna kiválasztásához.

- A rendelkezésre álló csatornák megtekintéséhez koppintson a > Összes csatorna elemre.

Page 22

- A jelenlegi rádióadó képernyő alján lévő Kedvencek sávra való felvételéhez koppintson és tartsa lenyomva a + elemet.
- Az FM rádió némitásához koppintson a elemre. Ezután a folytatáshoz koppintson a elemre.
- A hangszóró bekapcsolásához koppintson a elemre. A hangszóró kikapcsolásához koppintson a elemre.
- A rádió kikapcsolásához koppintson a elemre, vagy egyszerűen csak húzza ki a fejhallgatót.

HANGRÖGZÍTÉS AZ FM RÁDIÓBÓL

A rádióból való felvétel elindításához a következőket teheti:

- Koppintson a elemre.
- Vagy koppintson a > Felvétel indítása elemre.

A rádióból való felvétel leállításához a következőket teheti:

- Koppintson a elemre.
- Vagy koppintson a > Felvétel leállítása elemre.

AZ ADATOK SZINKRONIZÁLÁSA

A Cat S31-en lévő bizonyos alkalmazások (például a Gmail) ugyanazokhoz az adatokhoz kínálnak hozzáférést, amelyeket számítógépen is megadhat, megtekinthet és szerkeszthet. Ha ezen alkalmazások közül bármelyikben adatokat ad meg, módosít vagy töröl a számítógépen, a frissített adatok az eszközön is megjelennek.

Ezt a vezetékek nélküli szinkronizálás teszi lehetővé, mely folyamat azonban nem zavarja az eszközt. Az eszköz szinkronizálása közben az értesítési sávon adatszinkronizálási ikon jelenik meg.

FIÓKOK KEZELÉSE

Az eszközön az rajta telepített alkalmazásoktól függően több Google-fiókkal és egyéb fajtájú fiókkal szinkronizálhatja a névjegyeket, az e-mailt és egyéb adatokat. Például megadhatja személyes Google-fiókját, így személyes e-mailje, névjegyei és naptára mindig rendelkezésre áll. Megadhat továbbá munkahelyi fiókot, így a munkával kapcsolatos e-maileket, névjegyeket és naptárbejegyzéseket külön tárolhatja.

FIÓK HOZZÁADÁSA

1. Koppintson a > Beállítások lehetőségre.
2. Koppintson a Fiókok > Fiók hozzáadása elemre. A képernyőn megjelennek a szinkronizálási beállítások és az aktuális fiókok listája.

MEGJEGYZÉS:

- Egyes esetekben a fiókadatok a hálózati rendszergazdai támogatástól kell beszerezni. Szükség lehet például a fiók domainjének vagy szervere címének ismeretére.

3. Koppintson a fióktípusra a fiók hozzáadásához.
4. Kövesse a fiók adatainak megadására vonatkozó, képernyőn megjelenő utasításokat. A legtöbb fiókhöz felhasználónév és jelszó szükséges, de ennek részletei a fiók fajtájától és a csatlakoztatott szolgáltatás konfigurációjától függenek.
5. Ha elkészült, a fiók felkerül a Fiókok beállítási képernyőn lévő listára.

FIÓK ELTÁVOLÍTÁSA

Az eszközről eltávolíthatja a fiókokat minden hozzájuk kapcsolódó adattal – így az e-mailekkel, a névjegyekkel, a beállításokkal és egyebekkel – együtt. Egyes fiókokat azonban nem lehet eltávolítani. Ilyen az első fiók is, amelybe az eszközön bejelentkezett. Ha bizonyos fiókokat törölni próbál, tartsa észben, hogy az azokhoz tartozó személyes adatok is törölődnek.

1. Koppintson a Fiókok beállítási képernyőn a fiók típusára.
2. Koppintson a törölni kívánt fiókra.
3. Koppintson a > Fiók eltávolítása elemre.
4. A megerősítéshez koppintson a Fiók eltávolítása elemre.

A FIÓKSZINKRONIZÁLÁS TESTRESZABÁSA

A háttérbeli adathasználatot és a szinkronizálás lehetőségeit az eszközön lévő összes alkalmazásra nézve beállíthatja. Azt is beállíthatja, hogy az egyes fiókoknál milyen típusú adatokat szinkronizál. Egyes alkalmazások – például a Névjegyek és a Gmail – több alkalmazásból képesek adatokat szinkronizálni.

Page 23

Egyes fiókoknál a szinkronizálás kétirányú: az adatokon az eszközön végzett módosítások az adatok interneten lévő példányain is végrehajthatók. Egyes fiókok csak egyirányú szinkronizálást támogatnak: itt az eszközön lévő adatok csak olvashatóak.

A FIÓK SZINKRONIZÁLÁSI BEÁLLÍTÁSAINAK MÓDOSÍTÁSA

1. Koppintson a Fiókok beállítási képernyőn a fiók típusára.

2. Koppintson a kívánt fiókra a szinkronizálás beállításainak módosításához. Megnyílik az adat- és szinkronizálási képernyő, melyen azon adattípusok listája látható, amelyeket a fiók képes szinkronizálni.
3. Bizonyos elemek szinkronizálásának bekapcsolásához csúsztassa a megfelelő adatkapcsolót jobbra . Az adatok automatikus szinkronizálásának kikapcsolásához csúsztassa a megfelelő adatkapcsolót balra .

EGYÉB ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATA

A GOOGLE NAPTÁR HASZNÁLATA

A Naptár segítségével eseményeket, értekezleteket és találkozót hozhat létre és kezelhet. A szinkronizálási beállítások függvényében az eszközön lévő naptár szinkronban marad interneten lévő naptárral.

A NAPTÁR MEGNYITÁSA

Az alkalmazás megnyitásához koppintson a > Naptár lehetőségre. Koppintson a lehetőségre a különböző nézet- és egyéb beállítások megjelenítéséhez.

ESEMÉNY LÉTREHOZÁSA

1. Esemény megadásának megkezdéséhez koppintson bármelyik naptárnézetben a > Esemény elemre.
2. Adja meg az esemény címét, helyét vagy a névjegyeket.
 - Ha az eseménynek van időkerete, koppintson a kezdő és a befejező dátumra.
 - Ha különleges eseményről, például születésnapról vagy egész napos eseményről van szó, csúsztassa az Egész napos kapcsolót jobbra .
3. Állítsa be az eseményemlékeztető idejét, hívjon meg embereket, állítsa be a szint, és adja meg az esetleges jegyzeteket, illetve melléleteket.
4. Miután megadta az esemény összes adatát, koppintson a Mentés gombra.

ESEMÉNYEMLEKEZTETŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Bármely naptárnézetben koppintson a kívánt eseményre adatainak megtekintéséhez.
2. Az esemény szerkesztésének megkezdéséhez koppintson a elemre.
3. Koppintson az emlékeztető részre () esemény emlékeztetőjének beállításához.

MEGJEGYZÉS:

- Az esemény emlékeztetőjének törléséhez koppintson a Nincs értesítő lehetőségre.

4. Koppintson a Mentés gombra a módosítások mentéséhez.

ÉBRESZTŐ HASZNÁLATA

Beállíthat új ébresztést, illetve módosíthat meglévőt.

AZ ÉBRESZTŐ MEGNYITÁSA

Koppintson a > Óra > ébresztés használatához.

ÉBRESZTÉS HOZZÁADÁSA

1. Ébresztés hozzáadásához koppintson az ébresztések listájának képernyőjén a elemre.
2. Az ébresztés beállításához végezze el az alábbiak egyikét:
 - Állítsa be az órát és a percet a tárcsa segítségével, majd koppintson az OK gombra.

23

- Az ismétlési mód beállításához jelölje be az Ismétlés jelölőnégyzetet. Koppintson egy vagy több lehetőségre.
- Csengőhang beállításához koppintson a elemre, és válasszon egy lehetőséget.
- Ha azt szeretné, hogy az eszköz rezegjen, amikor megszólal az ébresztő, koppintson a Rezgés jelölőnégyzetre.
- Ébresztés címkéjének megadásához koppintson az Ébresztés lehetőségre. Adja meg a címkét, majd koppintson az OK gombra.

MEGJEGYZÉS:

- Az ébresztés alapértelmezés szerint automatikusan be van kapcsolva.

SZÁMOLÓGÉP

A Cat S31 számológépet is tartalmaz, amelynek szokásos és fejlett módja van.

A SZÁMOLÓGÉP MEGNYITÁSA

- Koppintson a > Számológép lehetőségre az alkalmazás megnyitásához.
- Fordítsa az eszközt fekvő tájolásba a fejlett számológépmód eléréséhez.
 - Győződjön meg arról, hogy engedélyezve van az automatikus elforgatás (lásd: A kijelző beállítása).

AZ ESZKÖZ KEZELÉSE

Az eszköz konfigurálásához koppintson a > Beállítások elemre.

A DÁTUM ÉS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Az eszköz első bekapcsolásakor lehetőség nyílik a dátum és az idő automatikus frissítésére a hálózat által megadott idő felhasználásával.

MEGJEGYZÉS:

- Automatikus beállítás használata esetén nem lehet kézíleg beállítani a dátumot, az időt és az időzónát.

A dátum és az idő kézi beállításához tegye a következőket:

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Dátum és idő lehetőségre.
2. Állítsa az Automatikus dátum és idő beállítást Ki állásba.
3. Csúsztassa az Automatikus időzóna kapcsolót balra .
4. Koppintson a Dátum beállítása elemre. Ezután írja be a dátumot, majd a konfigurálás befejeztével koppintson az OK gombra.
5. Koppintson az Idő beállítása elemre. Az idő beállítására szolgáló képernyőn koppintson az óra vagy a perc mezőre, és állítsa be a tárcsával az időt.
Ha elkészült, koppintson az OK gombra.
6. Koppintson az Időzóna kiválasztása lehetőségre, majd válassza ki a listáról az adott időzónát.
7. A 24 és 12 órás formátum közötti átváltáshoz kapcsolja be, illetve ki a 24 órás formátum használata lehetőséget.

A KIJELEZŐ TESTRESZABÁSA

A KÉPERNYŐ FÉNYEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Kijelző > Fényerő lehetőségre.
2. A képernyő sötétítéséhez húzza a csúszkát balra, világosításához pedig jobbra.
3. Ha ujját felemeli a csúszkáról, a beállítások mentésére automatikusan sor kerül.

ADAPTÍV FÉNYERŐ

A képernyő fényerejének környezeti fény szerinti automatikus beállításához használja az Adaptív fényerő funkciót. Koppintson a > Beállítások > Kijelző elemre, majd csúsztassa az Adaptív fényerő kapcsolót jobbra . Az Adaptív fényerő bekapcsolt állapotában is módosíthatja a fényerőt.

A KÉPERNYŐ AUTOMATIKUS ELFORGATÁSA

Ahhoz, hogy a képernyő az eszköz elforgatásakor álló és fekvő tájolás között elforduljon, koppintson a Kijelző > Az eszköz elforgatásakor > A képernyő tartalmának elforgatása elemre.

24

A KÉPERNYŐ KIKAPCSOLÁSÁIG ELTELEŐ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Ha az eszköz egy ideig üresjáratban van, a képernyő az akkumulátor kímélése érdekében kikapcsol. Hosszabb vagy rövidebb művelet nélküli idő beállításához végezze el az alábbiakat:

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Kijelző > Alvás lehetőségre.
2. Válassza ki a képernyő kikapcsolás előtti megvilágításának időtartamát.

A KESZTYŰ ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

A kapacitív érintőképernyő optimalizálható kesztyű használatára. Kesztyű mód esetén a képernyő érzékenyebb, így reagál a kesztyűs kéz érintéseire. Kapcsolja ki, ha nem visel kesztyűt, hogy elkerülje a véletlen aktiválásokat.

A KESZTYŰ MÓD BEKAPCSOLÁSA:

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Kijelző > Kesztyű mód elemre.
2. Csúsztassa a Kesztyű mód kapcsolóját jobbra .

A DUPLA KOPPINTÁSOS ÉBRESZTÉSI FUNKCIÓ HASZNÁLATA

Ha az eszköz alvó állapotban van, akkor a bekapcsoló gomb mellett a Kezdőlap gomb kétszeri megnyomásával is felébreszthető a képernyő.

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Kijelző > Kezdőlap gomb elemre.
2. Csúsztassa a kapcsolót jobbra a funkció bekapcsolásához.

AZ ESZKÖZ CSENGŐHANGJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A CSENDES MÓD BEKAPCSOLÁSA

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Főkapcsoló gombot.
2. A csendes mód bekapcsolásához koppintson a elemre. Ezzel a multimédiás anyagok és az ébresztők kivételével minden hang némításra kerül.

A CSENGŐHANG HANGEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A csengetés hangerejét a Kezdőképernyőn, illetve bármelyik alkalmazás képernyőjén beállíthatja (kivéve hívás, valamint zene- és videólejátszás közben). Állítsa be a hangerőgombokkal a csengetés hangerejét a kívánt szintűre. A csengetés hangerejét a Beállítások képernyőn is megadhatja.

1. A Beállítások képernyőn koppintson a Hang elemre.
2. A hangerő beállításához a Csengetés hangereje részben húzza a csúszkát a kívánt értékre.

A CSENGŐHANG MEGVÁLTOZTATÁSA

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Hang elemre.
2. Koppintson a Telefon csengőhangja elemre.
3. Válassza ki a kívánt csengőhangot. Kijelöléskor felhangzik a csengőhang részlete.
4. Koppintson az OK gombra.

AZ ESZKÖZ REZGÉSÉNEK BEÁLLÍTÁSA BEÉRKEZŐ HÍVÁSOK ESETÉN

A Beállítások képernyőn koppintson a Hang elemre, és csúsztassa a Hívásnál rezeg is kapcsolót jobbra .

MEGJEGYZÉS:

- Ez bekapcsolható a Hangerő le gombbal is.

A PROGRAMOZHATÓ GOMB BEÁLLÍTÁSA

A programozható gombhoz különböző lényeges és hasznos funkciókat lehet hozzárendelni, melyek bizonyos körülmények között lezárt képernyőnél is működnek. Lásd az 7. oldalt.

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Programozható gomb lehetőségre.

25

2. Válassza ki a gombhoz hozzárendelni kívánt funkciót:

- Push To Talk: Csúsztassa a PTT mód kapcsolóját jobbra .

3. Válassza ki a gombnyomás módszerét:

- Rövid nyomás – több lehetőség, beleértve a Google keresés, a böngésző, a zseblámpa, vagy a bejövő hívások kezelése indítását.
- Hosszú nyomás – több lehetőség, beleértve az eszköz ébresztését, a Google keresés, a böngésző, a zseblámpa, vagy a bejövő hívások kezelése indítását.

A TELEFON SZOLGÁLTATÁSAINAK BEÁLLÍTÁSA

AZ ADATBARANGOLÁS BEKAPCSOLÁSA

1. A Beállítások képernyőn koppintson az Egyebek > Mobilhálózatok elemre.
2. Csúsztassa az Adatbarangolás kapcsolót jobbra .

MEGJEGYZÉS:

- Ne feledje, hogy barangolás közben az adatszolgáltatásokhoz való hozzáférés jelentős többletköltségekkel járhat. Kérdezze meg a hálózati szolgáltatót az adatbarangolás díjaival kapcsolatban.

ADATSZOLGÁLTATÁS KIKAPCSOLÁSA

A Beállítások képernyőn koppintson az Adathasználat elemre, és csúsztassa a Mobiladatok kapcsolót balra .

AZ ESZKÖZ VÉDELME

AZ ESZKÖZ VÉDELME A KÉPERNYŐ ZÁROLÁSÁVAL

A Cat S31 adatainak biztonsága fokozható a képernyő lezárása révén.

A Beállítások képernyőn koppintson a Képernyő zárolása elemre, vagy érintse meg a Biztonság > Képernyő lezárása elemet.

1. Válassza ki valamelyik rendelkezésre álló képernyőlezárási módszert az eszköz feloldásához:

- Csúsztatás: Csúsztassa el a lakat ikont az eszköz feloldásához.
- Minta: A feloldáshoz rajzolja meg a feloldási mintát a képernyőn.
- PIN-kód: A képernyő feloldásához írjon be PIN-kódot.
- Jelszó: A képernyő feloldásához írjon be jelszót.

2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a kiválasztott képernyőlezárási módszer elvégzéséhez.

ALKALMAZÁSOK KEZELÉSE

TELEPÍTETT ALKALMAZÁS MEGTEKINTÉSE

1. A Beállítások képernyőn koppintson az Alkalmazások lehetőségre.
2. Az alkalmazások listáján végezze el az alábbiak közül valamelyiket:
 - Koppintson a elemre az alkalmazások beállításainak megadásához.
 - Koppintson a > Rendszer megjelenítése elemre a rendszeralkalmazások megjelenítéséhez.
 - Koppintson a > Alkalmazásbeállítások visszaállítása > Alkalmazások visszaállítása elemre az alkalmazásbeállítások alapértelmezett értékekre történő visszaállításához.
 - Koppintson a kívánt alkalmazásra részletei közvetlen megtekintéséhez.

TELEPÍTETT ALKALMAZÁS ELTÁVOLÍTÁSA

1. A Beállítások képernyőn koppintson az Alkalmazások lehetőségre.

2. Koppintson a kívánt alkalmazásra, majd az alkalmazás eszköztől való eltávolításához koppintson az Eltávolítás > OK gombra.

MEGJEGYZÉS:

- Az előtelepített alkalmazásokat nem lehet törölni.

26

Page 27

AZ ESZKÖZ ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

A SZEMÉLYES BEÁLLÍTÁSOK BIZTONSÁGI MENTÉSE

A személyes beállításokról Google-fiók segítségével biztonsági másolat készíthető a Google szervereire. Az eszköz lecserélékor a mentett beállítások átkerülnek az új eszközre, amikor először bejelentkezik róla a Google-fiókba.

1. A Beállítások képernyőn érintse meg a Biztonsági mentés és visszaállítás elemet.
2. Koppintson a Biztonsági másolat készítése az adatokról elemre. Ezután csúsztassa a Biztonsági másolat készítése az adatokról kapcsolót jobbra .

A GYÁRI ADATOK VISSZAÁLLÍTÁSA

Ha visszaállítja a gyári adatokat, az eszköz a gyárilag konfigurált beállításokra áll vissza. A belső tárhelyen minden személyes adat – köztük a fiókadatok, a rendszer- és az alkalmazásbeállítások és az esetleges letöltött alkalmazások – törlődik. Az eszköz visszaállítása nem törli a rendszerszoftver letöltött frissítéseit, illetve a microSD-kártyán lévő fájlokat, például zenét és fényképeket.

1. Koppintson a Beállítások képernyőn a Biztonsági mentés és visszaállítás > Gyári adatok visszaállítása lehetőségre.
2. Amikor a rendszer felkéri, koppintson a Telefon visszaállítása, majd a Minden törlése lehetőségre. Az eszköz a beállításokat visszaállítja az eredeti gyári értékekre, majd újraindul.

HARDVERES VISSZAÁLLÍTÁS

Az eszköz belső akkumulátort tartalmaz, ezért a hardver nem állítható alaphelyzetbe az akkumulátor eltávolításával. Ha szükségessé válna a hardver alaphelyzetbe állítása, kövesse az alábbi lépéseket. Vegye figyelembe, hogy a hardver alaphelyzetbe állítása szükségessé válhat, ha az eszköz nem töltődik, miközben csatlakoztatva van a fali aljzathoz.

Tartsa lenyomva a Hangerő fel és a Főkapcsoló gombokat, amíg az eszköz ki nem kapcsol. Az eszköz a visszaállítást követően automatikusan újraindul.

AZ E-CÍMKE MEGTEKINTÉSE

Az eszköz törvényileg előírt tájékoztatásának megtekintéséhez végezze el az alábbiakat:

1. A kezdőképernyőn koppintson a > Beállítások elemre.
2. Koppintson a Beállítások képernyőn A telefon névjegye > Törvényileg előírt tájékoztatás lehetőségre.

27

Page 28

FÜGGELÉK

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ez a szakasz fontos tájékoztatást tartalmaz az eszköz kezelési utasításaival kapcsolatban. Ismerteti továbbá az eszköz biztonságos használatát. Az eszköz használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a tájékoztatást.

VÍZÁLLÓ BURKOLAT

Az USB- és a fülhallgatócsatlakozó fedeleinek biztonságosan rögzülnie kell a helyén, hogy biztosítsák az eszköz vízállóságát.

ELEKTRONIKUS ESZKÖZ

Kapcsolja ki az eszközt olyan helyzetben, ahol használata tilos. Ne használja az eszközt, ha ez kárt vagy zavart okozhat elektronikus eszközökben.

ORVOSI ESZKÖZ

Tartsa be a kórházakban és egészségügyi létesítményekben érvényes szabályokat és előírásokat. Ne használja az eszközt, ha tilos.

A szívritmusszabályzó gyártói ajánlása szerint az eszköz és a szívritmusszabályzó között a lehetséges interferencia elkerülése érdekében legalább 15 cm távolságot kell tartani. Ha Ön szívritmusszabályzót használ, akkor használja az eszközt az azzal ellentétes oldalon, és ne hordja elülső zsebében.

POTENCIÁLISAN ROBBANÁSVESZÉLYES LÉGKÖR

Kapcsolja ki az eszközt minden olyan területen, ahol potenciálisan robbanásveszélyes légkör van jelen, és tartson be minden jelzést és utasítást. A potenciálisan robbanásveszélyes légkört tartalmazó területek közé tartoznak azok is, ahol a járműmotorok kikapcsolását tanácsolják. Az ilyen területeken a szikraképződés robbanást vagy tüzet okozhat, ami fizikai sérüléssel vagy akár halállal járhat. Ne kapcsolja be az eszközt töltőhelyeken, például szervizállomásokon. Tartsa be a rádióberendezések használatára vonatkozó korlátozásokat az üzemanyaglerakatokban, -raktárakban és -elosztó területeken, valamint a kémiai üzemekben. Ezenkívül tartsa be a korlátozásokat olyan területeken is, ahol fűjtatási műveletek zajlanak. Az eszköz használata előtt figyelje meg, hogy nem észlel-e potenciálisan robbanásveszélyes légkört tartalmazó területeket, melyek gyakran – de nem mindig – világosan meg vannak jelölve. Ilyen helyek például hajókon a fedélzet alatti területek, a kémiai továbbító és tároló létesítmények, valamint az olyan területek, ahol a levegő vegyszereket vagy különféle részecskéket – például szemeséket, port vagy fémport – tartalmaz. Kérdezze meg a folyékony gázzal (propánnal vagy butánnal) üzemelő járművek gyártóit, hogy az eszköz használható-e biztonságosan közelükben.

A FORGALOM BIZTONSÁGA:

- Az eszköz használata során tartson be minden helyi jogszabályt és előírást. Ha pedig az eszközt járművezetés közben használnia kell, tartsa be az alábbi irányelveket is:
- A vezetésre figyeljen. Az első számú felelőssége az, hogy biztonságosan vezessen.
- Ne beszéljen az eszközön vezetés közben. Használjon szabadkezes kiegészítőket.
- Ha hívást kell indítania vagy fogadnia, az eszköz használata előtt parkoljon le a járművel az út szélén.
- A rádiófrekvenciás jelek kihathatnak a motoros járművek elektronikus rendszereire. További információért forduljon a járműgyártóhoz.
- Motoros járműben ne helyezze az eszközt a légszák fölé, illetve a légszák működési területére.
- Ha a légszák felfűvödna, a tetején lévő eszközzel való erős kölcsönhatás súlyos sérülést okozhat.
- Ha repülőgépen utazik, kapcsolja az eszközt repülőgépes módba. Ha repülőgépen vezeték nélküli eszközöket használ, veszélybe sodródhat a repülőgép működése, és megszakíthatja a vezeték nélküli telefonhálózatot. Az is előfordulhat, hogy ez törvénytellenesnek minősül.

ÜZEMI KÖRNYEZET

- Ne használja az eszközt poros, nedves, piszkos, illetve mágneses mezőt tartalmazó helyen. Ha nem így tesz, az áramkör meghibásodhat.
- Az eszköz megfelel a rádiófrekvenciás előírásoknak, ha a felhasználó füle közelében, illetve testétől 1,0 cm távolságra használja. Győződjön meg arról, hogy az eszköz kiegészítői – például a tok és a tartótáska – nem felelemekből készültek. A fent említett követelmény teljesítése érdekében tartsa az eszközt testétől 1,0 cm-re.
- Viharos, villámlással járó napokon a villámlás által okozott veszélyek megelőzése érdekében az eszközt töltés közben ne használja.
- Hívás közben ne érintse meg az antennát. Az antenna megérintése kihat a hívásmínőségre, és nagyobb fogyasztással is jár. Emiatt csökken a beszélgetési és készenléti idő.
- Az eszköz használata során tartsa be a helyi jogszabályokat és előírásokat, valamint tartsa tiszteletben mások adatvédelmi és törvényileg biztosított jogait.
- Az eszköz töltése közben a környezeti hőmérsékletet tartsa -25°C és 55°C között. Akkumulátorról üzemelő eszköz használata során a környezeti hőmérsékletet tartsa -10°C és 45°C között.

A HALLÁSKÁROSODÁS MEGELŐZÉSE

Ha fejhallgatót használ nagy hangerő mellett, károsodhat hallása. A halláskárosodás veszélyének csökkentése érdekében csökkentse a fejhallgató hangerejét biztonságos, kényelmes szintre.

A GYERMEKEK BIZTONSÁGA

Tartsa be a gyermekek biztonságára vonatkozó összes óvintézkedést. Ha hagyja, hogy az eszköztől levehető alkatrészekkel is rendelkező eszközzel vagy annak kiegészítőivel gyermekek játszanak, az veszélyt jelenthet, mivel lenyelés kockázata áll fenn. Ügyeljen arra, hogy a kisgyermeket távol tartsa az eszköztől és kiegészítőitől.

TARTOZÉKOK

Kizárólag az eszközgyártó által az adott modellhez jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket és kiegészítőket válasszon. Bármilyen egyéb típusú töltő, illetve kiegészítő használata érvényteleníti az eszközre vonatkozó jótállást, a helyi jogszabályok és előírások megszegését jelentheti, továbbá veszélyes lehet. Forduljon az eszköz kiskereskedőjéhez jóváhagyott akkumulátorok, töltők és kiegészítők adott területen való kaphatóságával kapcsolatos információért.

AKKUMULÁTOR ÉS TÖLTŐ

- A töltőt válassza le az elektromos csatlakozóról, ha nem használja.
- Az akkumulátort több százszor lehet feltölteni és kisütni, mielőtt végül előregszik.
- A töltő műszaki adatainál megadott váltakozóáramú tápegységet használjon. A nem megfelelő tápfeszültség tüzet vagy a töltő meghibásodását okozhatja.
- Az akkumulátor elektrolitjának szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy az ne érintkezzen bőrrel és szemével. Ha elektrolit érintkezik a bőrrel vagy fröccsen a szemébe, azonnal mossa ki a szemét tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ha töltés közben az akkumulátor deformációját, színváltozását vagy rendellenes melegedését tapasztalja, azonnal hagyja abba az eszköz használatát. Ha nem így tesz, az akkumulátor szivárogni kezdhet, túlmelegedhet, felrobbanhat, illetve meggyulladhat.
- Ha az USB tápkábel sérült (például a vezeték kilátszik vagy megtört), illetve a dugasz meglazult, azonnal hagyja abba a kábel használatát. Ha nem így tesz, áramütés, a töltő rövidzárata, illetve tüzeset történhet.

29

- Ne dobja az eszközt tűzbe, mert felrobbanhat. Az akkumulátorok is felrobbanhatnak, ha sérültek.
- Ne módosítsa, ne alakítsa át az eszközt, ne próbáljon idegen tárgyakat behelyezni, ne merítse vízbe vagy más folyadékba és ne tegye ki ilyenek, továbbá ne tegye ki tűznek, robbanásnak és egyéb veszélynek.
- Kerülje el az eszköz leejtését. Ha leejti – különösen ha kemény felületre –, és sérülésre gyanakszik, vizsgálta meg minősített szervizközpontban. A nem helyénvaló használat tüzet, robbanást vagy egyéb veszélyt eredményezhet.
- Az elhasznált eszközök hulladékkezelését azonnal, a helyi előírásoknak megfelelően végezze el.
- Az eszközt kizárólag USB-IF emblémát tartalmazó, illetve az USB-IF megfelelőségi programon keresztül menő termékekhez szabad csatlakoztatni.
- Töltéskor győződjön meg arról, a töltő olyan hálózati csatlakozóhoz csatlakozik, amely az eszköz közvetlen közelében található. A töltőnek könnyen elérhetőnek kell lennie.
- A USB tápkábel a töltőadaptertől különálló eszköznek minősül.
- A töltő névleges kimenete 5 V 1,5 A.

VIGYÁZAT: AZ AKKUMULÁTOR NEM MEGFELELŐ TÍPUSSAL VALÓ CSERÉJE ESETÉN ROBBANÁSVESZÉLY. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROK HULLADÉKKEZELÉSÉT AZ UTASÍTÁSOKNAK MEGFELELŐEN VÉGEZZE.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A töltő nem vízálló. Tartsa szárazon. Óvja a töltőt a víztől és a gőztől. Ne érintse meg a töltőt nedves kézzel, mert az rövidzárlathoz, az eszköz meghibásodásához, illetve áramütéshez vezethet.
- Ne helyezze az eszközt és a töltőt olyan helyekre, ahol ütődés miatt megsérülhetnek. Ha nem így tesz, az akkumulátor szivárogni kezdhet, az eszköz meghibásodhat, túlmelegedhet, felrobbanhat, illetve meggyulladhat.
- Ne helyezzen az eszköz közelébe mágneses tárolóeszközöket, például mágneskártyákat és hajlékonylemezeket.
- Az eszközből érkező sugárzás törölheti az azon tárolt adatokat.
- Ne hagyja az eszközt és a töltőt olyan helyen, ahol szélsőségesen magas vagy alacsony a hőmérséklet. Ha nem így tesz, előfordulhat, hogy azok

nem működnek majd megfelelően, ami tüzzel vagy robbanással járhat. A 0°C-nál alacsonyabb hőmérséklet kihat az akkumulátor teljesítményére.

- Ne helyezzen a hallgató közelébe éles fémtárgyakat, például tűket. A hallgató magához vonhatja ezeket a tárgyakat, és így sérülést okozhat Önnek.
- Az eszközt tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki, és válassza le a töltőről.
- Az eszköz és a töltő tisztításához ne használjon vegyi tisztítószeret, port és egyéb vegyszert (például alkoholt és benzolt). Ha nem így tesz, az eszköz egyes alkatrészei károsodhatnak, illetve tűz üthet ki. Az eszközt puha, antistatikuss törlőkendővel lehet tisztítani.
- Ne szerelje szét az eszközt és kiegészítőit. Ha így tesz, az eszközre és kiegészítőire vonatkozó jótállás érvényét veszti, és a gyártó nem felelős a károk megtérítéséért.
- Ha az eszköz képernyője kemény tárgyakkal ütközve eltörik, ne érintse meg és ne próbálja eltávolítani a törött alkatrészt. Ilyenkor azonnal hagyja abba az eszköz használatát, majd forduljon meghatalmazott szervizközpontozhoz.

HALLÓKÉSZÜLÉKEKKEL VALÓ KOMPATIBILITÁS (HAC)

VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZÖKRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

Az eszköz az általa használt vezeték nélküli technológiai megoldások némelyike vonatkozásában tesztelésen és értékelésen ment keresztül a hallókészülékekkel való használatl kapcsolatban. Az eszközben azonban újabb vezeték nélküli technológiai megoldások is megtalálhatók lehetnek, amelyek még nem mentek

30

Page 31

keresztül tesztelésen a hallókészülékekkel való használatl kapcsolatban. Fontos az eszköz különböző funkcióit alaposan, különböző helyeken kipróbálni a hallókészülék vagy hallójárat-implantátum segítségével annak megállapítása érdekében, hogy hall-e zavaró zajt. A hallókészülékekkel való kompatibilitással kapcsolatos információkért forduljon a szolgáltatóhoz vagy az eszköz gyártójához. Ha kérdései vannak a visszaküldésre és cserére vonatkozó irányelvekkel kapcsolatban, forduljon a szolgáltatóhoz vagy a telefon kiskereskedőjéhez.

- Az Egyesült Államok Szövetségi Telekommunikációs Bizottsága (Federal Communications Commission, FCC) megállapította a digitális vezeték nélküli mobilkészülékre vonatkozó a hallókészülékekkel és egyéb, hallást segítő eszközökkel való kompatibilitáshoz szükséges követelményeket.
- A vezeték nélküli telefonok iparága kidolgozott egy minősítési rendszert, mely a hallókészülékek viselőit segíti azzal, hogy megvizsgálja a mobilkészülök hallókészülékekkel való kompatibilitását.
- A besorolások nem jelentenek garanciát. Az eredmények az adott felhasználó hallókészülékétől és halláskárosodásától függően változóak. Ha az adott hallókészülék netán érzékeny az interferenciára, akkor előfordulhat, hogy besorolással rendelkező eszköz nem használható sikeresen. A mobilkészülök hallókészülékkel történő tesztelése révén lehet a legjobban megállapítani, hogy alkalmas-e az adott felhasználó személyes szükségleteire.
- Az FCC elfogadta a digitális vezeték nélküli telefonok HAC szabályait. E szabályok megkövetelik bizonyos eszközöknek az American National Standard Institute (ANSI) C63.19-201 hallókészülékek kompatibilitására vonatkozó szabványai szerint történő tesztelését és besorolását. A hallókészülék kompatibilitására vonatkozó ANSI szabvány a két típusú besorolást tartalmaz:
- M-besorolások: Az M3 és M4 besorolású telefonok teljesítik az FCC követelményeit, és valószínűleg kisebb interferenciát okoznak a hallókészülékekben, mint a címkével nem rendelkező mobilkészülök. A két besorolás közül az M4 a jobb, azaz magasabb.
- T-besorolások: Az T3 és T4 besorolású telefonok teljesítik az FCC követelményeit, és valószínűleg használhatóbbak a hallókészülékek tekercseivel („T-kapcsoló” vagy „telefonkapcsoló”), mint a besorolással nem rendelkező telefonok. A két besorolás közül az T4 a jobb, azaz magasabb. (Megjegyzés: nem minden hallókészülékben található ilyen tekercsek.) A jelen eszköz tesztelt M-, illetve T-besorolása (FCC ID: ZL5S31), M3 és T4.

SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁS

Az eszközt a szolgáltatási területen segélykérő hívásokhoz is használhatja. A kapcsolatot azonban nem lehet minden feltétel esetén garantálni. Létfontosságú kommunikáció esetén nem szabad puszta az eszközre hagyatkozni.

FCC NYILATKOZAT

- Jelen eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. szakaszának. A készülék üzemeltetésének a következő két feltétele van: (1) Az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) az eszköznek túlnie kell a külső interferenciát, ideértve az egyébként nem kívánt működést eredményező interferenciát is.
- A jeladóhoz használt antenna/antennák nem lehetnek más antennával vagy jeladóval közösen elhelyezve, illetve nem működhetnek azzal közösen.

MEGJEGYZÉS:

- Az országkód kiválasztása csak az USA-belítől eltérő modellekhez való, és nem minden USA-beli modellen érhető el. Az FCC előírásnak megfelelően az Egyesült Államokban forgalmazott valamennyi Wi-Fi terméket kizárólag az USA-ban használt csatornákra kell rögzíteni.
- Az eszköz az FCC-szabályok 15. része alapján tesztelésen ment keresztül, melynek alapján megállapításra került, hogy megfelel a Class B digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. E határértékek úgy vannak kialakítva, hogy háztartási kiépítés esetén ésszerű mértékű védelmet nyújtsanak káros interferencia ellen. A jelen berendezés rádiófrekvenciás energiát állít elő, használ fel és képes sugározni, és – ha telepítése, illetve használata nem az utasításoknak megfelelően történik – káros interferenciát okozhat a rádiós távközlésben. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott kiépítés esetén nem fog előfordulni interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvetelben, amit a berendezés ki-, majd bekapcsolásával lehet megállapítani, akkor arra ösztönözzük, hogy az interferenciát próbálja a következő intézkedések közül egy vagy több alkalmazásával kijavítani:
- A vevőantenna más tájolása vagy áthelyezése.
- A berendezés és a vevőkészülék közti távolság megnövelése.
- A berendezés csatlakoztatása olyan aljzathoz, amely más áramkörön van, mint amelyikhez a vevőkészülék csatlakozik.

- Segítségkérés a kiskereskedőtől vagy gyakorlott rádió-/TV-szerelőtől.
- A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és módosítások semmissé tehetik a felhasználónak a berendezés kezelésére vonatkozó felhatalmazását.

AZ INDUSTRY CANADA NYILATKOZATA

A jelen eszköz megfelel az Industry Canada licenccmentes RSS szabványának/szabványainak. A készülék üzemeltetésének a következő két feltétele van:

1. az eszköz nem okozhat interferenciát, és
2. az eszköznek túlnie kell minden interferenciát, ideértve az eszköz nem kívánt működését eredményező interferenciát is.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- A jelen Class B digitális szerkezet megfelel a kanadai ICES-003; CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) szabványnak.

- Az eszköz automatikusan megszakíthatja az adást leadandó információk hiánya, illetve működési hiba esetén. Vegye figyelembe, hogy ennek nem célja, hogy megtiltsa a vezérlő vagy jelző információk átvitelét, illetve a technológia által megkövetelt ismétlődő kódok használatát.

SUGÁRZÁSNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NYILATKOZAT:

A termék megfelel a hordozható rádiófrekvenciás kitettség nem szabályozott környezetre meghatározott kanadai határértékének, és a jelen kézikönyvben leírtaknak megfelelően a rendeltetése szerinti működése biztonságos. A rádiófrekvenciás kitettség tovább csökkenthető, ha a terméket a felhasználó testétől a lehető legtávolabb lehet tartani, illetve az eszközt alacsonyabb kimeneti teljesítményűre lehet állítani, ha van ilyen funkció.

Testen viselt működés szempontjából az eszköz tesztelésen ment keresztül, és teljesíti az IC rádiófrekvenciás kitettségi irányelveit olyan kiegészítővel való használat esetén, amely nem tartalmaz fémeket, és olyan helyzetekben, amikor a készülék a testtől legalább 1 cm-re található. Egyéb kiegészítők használata nem feltétlenül biztosítja az IC rádiófrekvenciás kitettségére vonatkozó irányelveinek való megfelelést.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS:

- Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats- Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.
- Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 1.0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.
- Az eszköz és antennája/antennái nem lehetnek más antennával vagy jeladóval közösen elhelyezve, illetve nem működhetnek azzal közösen, kivéve a tesztelt beépített rádiókat. Az országkód választása funkció az Egyesült Államokban/Kanadában forgalmazott termékeknél le van tiltva.
- Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

RÁDIÓFREKVENCIÁS KITETTSÉGI INFORMÁCIÓK (SAR)

- A Cat S31 megfelel a kormány rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó követelményeinek.
- Az eszköz tervezése és gyártása folytán nem haladja meg az Egyesült Államok kormányának Szövetségi Távközlési Bizottsága (FCC) által meghatározott, rádiófrekvenciás energiának való kitettségére vonatkozó kibocsátási határértékeket.

- Testen viselt működés szempontjából az eszköz tesztelésen ment keresztül, és teljesíti az FCC rádiófrekvenciás kitettségi irányelveit olyan kiegészítővel való használat esetén, amely nem tartalmaz fémeket, és olyan helyzetekben, amikor a készülék a testtől legalább 1 cm-re található. Egyéb kiegészítők használata

nem feltétlenül biztosítja az FCC rádiófrekvenciás kitétségre vonatkozó irányelveinek való megfelelést.

- Az FCC által megállapított SAR határérték 1,6 W/kg.

Az FCC telefonra vonatkozó előírása szerinti legmagasabb bejelentett SAR értékek felsorolása alább található:

US SKU (FCC ID: ZL5S31):

Fej SAR: 1,14 W/kg test SAR: 1,19 W/kg, a vezeték nélküli útvalasztó SAR: 1,19 W/kg

APAC SKU (FCC ID: ZL5S31A):

Fej SAR: 1,04 W/kg test SAR: 1,19 W/kg, a vezeték nélküli útvalasztó SAR: 1,19 W/kg

A sugárzásnak való kitétségi szint csökkentése érdekében végezze el az alábbiakat:

- Használja a mobiltelefont jó vételi feltételek mellett.
- Használjon szabadkezes készletet.
- Terhes nők tartsák a mobiltelefont hasuktól távol.
- Használja a mobiltelefont a nemi szervektől távol.

A HALLÁSKÁROSODÁS MEGELŐZÉSE

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket hosszú ideig hangosan.

CE SAR MEGFELELŐSÉG

A jelen eszköz megfelel a nagyközönség elektromágneses mezőknek való kitétsége egészségvédelem útján történő korlátozására vonatkozó EU-követelményeknek (1999/519/EC).

A határértékek a nagyközönség védelmére vonatkozó kiterjedt ajánlások részét alkotják. Ezeket az ajánlásokat független tudományos szervezetek dolgozták ki és ellenőrizték különféle tudományos tanulmányok rendszeres és alapos értékelése révén. Az Európai Tanács ajánlott határértékének mértékegysége mobilkészüléknél a fajlagos elnyelési arány (Specific Absorption Rate, SAR), a SAR határérték pedig 10 gramm szövetre nézve átlagosan 2,0 W/kg. Ez megfelel az International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) bizottság követelményeinek.

Testen viselt működés szempontjából az eszköz tesztelésen ment keresztül, és teljesíti az ICNIRP kitétségi irányelveit és az EN 62209-2 európai szabványt kifejezetten hozzá készült kiegészítővel való használat esetén. Egyéb, fém tartalmú kiegészítők használata nem feltétlenül biztosítja az ICNIRP kitétségre vonatkozó irányelveinek való megfelelést.

A SAR mérése az eszköz és a test közti 5 mm távolság mellett történik, miközben az adó az eszköz összes frekvenciasávján a legmagasabb tanúsított kimeneti teljesítményszinten működik.

A CE telefonra vonatkozó előírása szerinti legmagasabb bejelentett SAR értékek felsorolása alább található:

EU SKU

Fej SAR: 0,657 W/kg test SAR: 1,370 W/kg

APAC SKU

Fej SAR: 0,670 W/kg test SAR: 1,480 W/kg

A rádiófrekvenciás energiának való kitétség csökkentése érdekében kihangsúlyozzuk a tartozékok vagy más, hasonló opcionális eszköz segítségével tartsa távol az eszközt a fejtől és a testtől. Az eszközt legalább 5 mm-re hordja testétől, hogy a kitétségi szint a vizsgált szinten vagy azalatt maradjon. Válasszon olyan övesipeszeket, oldaltáskákat és más hasonló testen viselt tartozékokat, amelyek nem tartalmaznak fém alkatrészeket, mert ez támogatja a működést. A fém alkatrészeket tartalmazó tokok megváltoztathatják az eszköz rádiófrekvenciás teljesítményét, beleértve a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó irányelveknek való megfelelést nem tesztelt, illetve nem hitelesített módon. Így az ilyen tartozékok használata kerülendő.

33

HULLADÉKKEZELÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓ

Az eszközön (és a mellékelt akkumulátorokon) lévő ezen szimbólum azt jelzi, hogy az eszközt nem szabad szokásos háztartási hulladékban elhelyezni. Ne helyezze el az eszközt és az akkumulátorokat ömlesztett háztartási hulladékban. Az eszközt (és az akkumulátorokat) tanúsított gyűjtőponton kell leadni az újrahasznosítás és az élettartam végén történő megfelelő hulladékkezelés céljából.

Az eszköz és az akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információ a helyi önkormányzaton, a háztartási hulladékot szállító szolgáltatótól, illetve abban a kiskereskedelmi üzletben kapható, ahol az eszközt vásárolta.

Az eszköz hulladékkezelésére az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (Waste from Electrical and Electronic Equipment, WEEE) irányelve vonatkozik. A WEEE és az akkumulátorok egyéb hulladéktól való elkülönítésének oka az, hogy az esetleg jelen lévő veszélyes anyagok lehetséges környezeti hatása az emberi egészségre minél kisebb legyen.

A VESZÉLYES ANYAGOK CSÖKKENTÉSE

A jelen eszköz megfelel az EU a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, REACH) szóló rendeletének (az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete) és az EU veszélyes anyagok korlátozásáról

(Restriction of Hazardous Substances, RoHS) szülő irányelvének (az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU irányelve). Az eszköz REACH-megfelelőségével kapcsolatos további információért keresse fel a www.catphones.com/certification weboldalt. Javasoljuk, hogy rendszeresen keresse fel ezt az weboldalt, ahol naprakész információkat találhat.

EU JOGSZABÁLYI MEGFELELŐSÉG

A gyártó ezúton nyilatkozza, hogy a jelen eszköz megfelel az 2014/53/EU irányelv alapkövetelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez keresse fel a következő webhelyet:

www.catphones.com/support/S31-smartphone.

MEGJEGYZÉS:

- Tartsa be a helyi előírásokat ott, ahol az eszközt használja. Az eszköz használata az Európai Unió (EU) egyes vagy összes tagállamában korlátozott lehet.

MEGJEGYZÉS:

- Az eszköz használható az EU összes tagállamában.

EU: SPEKTRUM ÉS TELJESÍTMÉNY

SPEKTRUM	VEZETETT TELJESÍTMÉNY (dBm)	SPEKTRUM	VEZETETT TELJESÍTMÉNY (dBm)
GSM 900	32.8	GSM 900	32.78
GSM 1800	29.75	GSM 1800	29.94
WCDMA B1	23.8	WCDMA B1	23.83
WCDMA B5	23.92	WCDMA B8	23.58
WCDMA B8	23.78	FDD-LTE B1	22.79
FDD-LTE B1	22.72	FDD-LTE B3	23.96
FDD-LTE B3	23.75	FDD-LTE-B7	22.3
FDD-LTE B5	23.69	FDD-LTE B8	23.83
FDD-LTE B7	22.31	FDD-LTE B28	23.49
FDD-LTE B8	23.86	BT/EDR	11.2
FDD-LTE B20	23.91	BLE	1
BT/EDR	11.2	WLAN 2.4G	15.7
BLE	1.4		
WLAN 2.4G	14.9		

S31 MŰSZAKI ADATOK

ELEM

MŰSZAKI ADATOK

Operációs rendszer	Android™ 7.0 Nougat
Processzor	Qualcomm MSM8909 négymagos
Memória	16 GB ROM 2 GB RAM (microSD--kártyával növelhető tárhely)
Mobilhálózat	4G sávok: Európai verzió: 1, 2, 3, 5, 7, 8, 20; APAC verzió: 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 28; USA-beli verzió: 2, 3, 4, 5, 7, 12, 17 3G sávok: Európai verzió: B1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) USA-beli és Ázsiai-Csendes óceáni verzió: B1 (2100), 2 (1900), 4 (AWS), 5 (850), 8 (900) 2G sávok: GSM/GPRS/EDGE négy-sávos 850/900/1800/1900
Kijelző	4,7 hüvelykes HD (720) nedves ujj/kesztyű technológia*, szuperfényes kijelző
Kamera	8MP-es hátdoldali kamera, 2 MP-es előoldali kamera LED-es vaku és PDAF autofókusz
Érzékelő	Közelségérzékelő, környezeti fényérzékelő, gyorsulásmérő, E-iránytű helye
Kapcsolatok	Audiócsatlakozó: 3,5 mm-es Bluetooth®: 4.1 Wi-Fi®: 802.11 b/g/n (2,4 GHz) USB: micro-USB 2.0, USB-OTG

	SIM-típus Nano, dual SIM választható GPS : GLONASS, GPS, aGPS, Beidou (változattól függően)
Akkumulátor	Hatalmas, 4000 mAh-ás akkumulátor
Egyéb	Behatolás elleni védelem: IP68 Leejtési teszt: 1,8 m-es Alkalmazások: AVG, Office csomag, File Commander, App Tool Box
Méret	146 x 74 x 13 mm
Tömeg	200 gramm

* A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GYÁRTÓ:

Név: Bullitt Mobile Limited
Cím: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR

RÁDIÓBERENDEZÉS:

Modell: S31
A nyilatkozat tárgya: Strapabíró okostelefon
Szoftververzió: LTE_D0201121.1_S31; LTE_S0201121.1_S31
Mellékelt tartozékok és összetevők: Adapter, USB kábel, fülhallgató

Mi, a Bullitt Mobile Limited kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a fent ismertetett termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RÁDIÓBERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ IRÁNYELV (2014/53/EK), VESZÉLYES ANYAGOK KORLÁTOZÁSÁRÓL SZÓLÓ IRÁNYELV (2011/65/EU)

Az alábbi harmonizált szabványok és/vagy más vonatkozó szabványok alkalmazására került sor:

1. EGÉSZSÉG ÉS BIZTONSÁG (A RÁDIÓBERENDEZÉSEK IRÁNYELV 3.1(A) CIKKELYE)

- EN 62311:2008
- EN 50360:2001/A1:2012, EN 62209-1:2006
- EN 50566:2013/AC:2014, EN 62209-2:2010
- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

2. ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRTHETŐSÉG (A RÁDIÓBERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ IRÁNYELV 3.1(B) CIKKELYE)

- EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-3 V2.1.1 végleges tervezet
- EN 301 489-17 V3.1.1, EN 301 489-19 V2.1.0 tervezet, EN 301 489-52 V1.1.0 tervezet
- EN 55032:2015/AC:2016 Class B, EN55024:2010/A1:2015
- EN 61000-3-2:2014 A osztály, EN 61000-3-3:2013

3. RÁDIÓFREKVENCIAI SPEKTRUM HASZNÁLATA (A RÁDIÓBERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ IRÁNYELV 3.2 CIKKELYE)

- EN 301 511 V12.5.1
- EN 301 908-1 V11.1.1, EN 301 908-2 V11.1.1, EN 301 908-13 V11.1.1
- EN 300 328 V2.1.1
- EN 303 413 V1.1.1, EN 303 345 V1.1.7 végleges tervezet

4. RoHS IRÁNYELV (2011/65/EU)

- EN 50581:2012

Ez az értesített szerv (neve: CETECOM GmbH, ID: 0680) a megfelelőség értékelését a rádióberendezésekről szóló irányelv III. mellékletének megfelelően elvégezte, és EU-típusvizsgálati tanúsítványt adott ki (hiv. sz.: M17-0320-01-TEC).

Aláírva az alábbi nevében: Bullitt Mobile Limited
Hely: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR, Dátum: 2017. szeptember 28.

Név: Wayne Huang, beosztás: ODM igazgató,

Aláírás:

36

Page 37

37

Page 38

© 2017 Caterpillar. Minden jog fenntartva. A CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, ezek emblémái, a „Caterpillar Yellow” és a „Power Edge” vizuális jegyek, valamint a jelen dokumentumban használt vállalati és termékeket azonosító elemek a Caterpillar védjegyei, melyek engedély nélkül nem használhatók.

A Bullitt Mobile Ltd a Caterpillar Inc. licencengedélyese.